工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電報掛號二〇七〇五·郵箱二六二號
新聞紙第九七六零號
出紙兩張售價壹毫

中俄共面臨攤牌

【新德里十九日合衆國際社電】蘇俄文化部長福茲瓦夫人星期二日說：中共應決定要有安寧的邊界還是將目前的糾紛升級。

福茲瓦夫人在結束一星期訪問印度後的一個記者招待會上說：她不知道中共的意思如何。她又說：蘇俄對北越的援助，不會因邊界衝突而受影響。

【莫斯科十九日合衆國際社電】一個蘇俄紅軍上校於星期二報導，中共軍隊於星期一晚上，對駐紮於引起糾紛的烏蘇里江邊界一邊的蘇俄軍隊，發動一次新的進攻。

據波辛科上校由達曼斯基島地區一條鄉村報導說：在中共部隊最近的進攻之後，蘇俄軍隊曾看見卡車隊的燈光在移動中，這是明顯表示正在準備一切，俾發動另一次戰事。

據俄共「眞理報」所刊載的該項通訊說：「現時的寧靜局面，似乎爲時短暫得很。那個地區於星期一「整天均有陽光」。

他說：「但是在黃昏時份，中共軍隊再次對達曼斯基島用迫擊砲開火，並用機關槍和輕機槍重新開火射擊。隨後，那項射擊行動即逐漸消失，但在黑暗中，我們可看見卡車隊的燈光移動着。那些擁毛派並未有靜止下來」。

蘇俄政府機關報「消息報」，於星期二晚認爲，中共軍隊該項新的攻擊」。是「有罪的和背信的」。該報並說：「由於他們的挑釁行動，北平領袖們刻正使到蘇俄對越南人民的援助困難得很」。

【莫斯科十八日合衆國際社電】據蘇俄方面的報導：過去數年來，中共已把新疆境內的非漢人（大多數爲哈薩克人和維吾爾人，在新疆與蘇俄哈薩克共和國接壤的邊界對面，住的是跟他們同族的人）徙往他處，而且把蒙古人從內蒙古徙走。這些非漢人已被從至中國大陸腹地，他們原住之地，則已改由漢人（包括大批「紅衛兵」）定居。

說：中蘇邊境地區的俄人報導：中共人員曾使用種種方式，騷擾俄人。㊀在中共邊防部隊唆使之下，曾有一批一批的男女和兒童（每批有幾百人或幾千人），湧過中蘇邊界，向俄人索取食物，聲言已陷饑荒，俄人想對他們開槍，或者想用別的方法，把他們驅退，都是爲難的事。㊁中共方面除了從北平用俄語廣播，有效地傳之外，還在中蘇邊界一帶許多地點設置擴音器，用「暫時被佔區的人，早安！」一類的友好話來跟俄人招呼，使俄人啼笑皆非。㊂像是想進一步地跟俄人挑釁似的，中共在新疆境內一個面對蘇俄邊境的山峯上，豎立了成吉思汗（蒙古人，曾在十二世紀征服過俄羅斯）的雕像一座。

【倫敦十八日路透社電】一套拍攝中共軍隊在烏蘇里江邊境高呼口號的蘇俄電影，今晚在此間的電視上播映。

該套電影是由英國廣播公司從英新社電視台得來。

該片放映出一名蘇俄軍官（證實第二次世界大戰期間曾在滿洲地區與日本軍作戰的狄斯羅夫少校），他指控中共自一九六六年的「文化革命」後即在邊境敵視蘇俄。一九六七年十月，「有大羣的中國人企圖橫過邊境」。

中俄共邊界衝突 蘇軍上校被打瓜

這是本月十五日在中蘇邊境戰鬥中，領導蘇軍反擊中共軍隊時被擊斃蘇軍上校里奧諾夫的遺照。蘇俄政府機關報「消息報」說：里奧諾夫曾親自率領蘇軍反攻，他兩次受傷，他被一枚子彈洞穿其心臟以致死亡。（合衆國際社無綫電傳眞）

賊匪·誹謗·奸詐 —三個俄文字尾— 剛拼成一個老毛

此幅說明中蘇邊境衝突的漫畫，於本月十七日在莫斯科刊載於「消息報」。這幅漫畫，描述中共士兵們高舉染有血汚，寫着「賊匪行徑，誹謗，奸詐行爲」字樣的小書，越過邊界前進。那三個俄文的最後字母，拼成「MAO」（老毛）一字。而那本小書顯然代表親毛派份子所常常揮動的那本「毛語錄」。（合衆國際社無綫電傳眞）

警方反貪汚組 又拘一移民官 涉嫌協助及教唆別人僞造文件

【本報訊】警方反貪汚組人員，今晨將一名移民局副督察拘捕，他是因涉嫌協助及教唆別人僞造文件，以領取護照而被捕的。

這名移民局副督察，將在今日稍後時間，被落案控以協助及教唆別人僞造僞文件，藉以領取香港護照。他將於明日在中央裁判署提控。

今晨灣仔大佛口兩車相撞傷兩人

【本報訊】灣仔大佛口附近，今晨發生一宗嚴重車禍，一輛十七號巴士與一部麵包車在上址相撞，結果麵包車全毀，司機及跟車均傷，巴士則略受損壞，車上乘客幸告無恙。據悉：事發於今晨七時十九分左右，一輛七號巴士正沿金鐘道東行，駛抵上址，正擬進入大道東時，適有一部北角飛×公司麵包車，自對面西行，可能一時閃避不及，兩車遂然相撞，車輛損壞不堪，兩車均浴血，傷者爲：㊀李×，廿五歲，司機，住×街六十×號三樓；㊁李柏康，十六歲，跟車，住××村廿×號石屋。

菲律賓一華籍富商 被菲國移民局拘捕

【馬尼剌十九日美聯社電】一個被人稱爲「富商」的華籍商人，星期二在馬尼剌被移民局人員拘捕。移民局局長尼爾斯下令拘捕該華商，並指他違反菲律賓法律，各報說：該華籍富商將被遞解出境。尼爾斯證實這名華商是安勒斯杜·丁（譯音），他已於兩年多以前被最高法院褫奪去菲國公民身份，理由爲他用非法手段獲得這個身份。法院已定於星期三開始審訊該案。

今日天氣

【本報訊】天文台預測：今日吹和緩東風，密雲，午間有陽光，晚上及明晨沿岸有薄霧，最高氣溫約升至攝氏表廿二度。今晨十時，室外氣溫爲攝氏表十九度，濕度爲百分之八十八。

小評

徹底剷除貪汚！—當局一定要拿出辦法來

一套揣摹本港警察包庇貪汚情形的影片，前晚在英國電視出現。據說這是三週前在香港實地拍攝的紀錄片，安排在英國電視台一系列「世界動態」的節目中作時事片播出，並非純然是「做戲咁做」而已。

消息傳來，本港有關方面立刻就有反應。通常被認爲可代表港府發言的新聞處副處長史允信表示：該英國電視攝影隊數週前來港時，曾獲得港府的充份協助，是以證明當局並不對任何事實意圖掩飾，反之更爲歡迎大衆對該等事實之關注和合作。而另一方面，據說本港一些高級警官，則對該電視片甚爲不滿。

據說，警方反貪汚組一高級警司在接受該電視片製片人的訪問時，也承認「他的工作大部份是對付警察貪汚」，但這位高級警司又說：「警察貪汚並不多過任何其他政府部門。」

警察是了解法律的人，他們的貪汚很多時被查不到法律上的證據，那是無可否認的事實。一如目前我們在評論中指出，港九的外圍則賭檔爲何如此猖狂？如果說警察不貪汚，那麼警方對此就應有一個淸白的交代！

從上述港府新聞處副處長史允信的談話，及警方反貪汚組高級警司的說話，可以令人理解到，港府的高級當局並不是「諱疾忌醫」的，但光是有這種開明的態度還不夠，一定要拿出大刀闊斧的辦法來，徹底剷除貪汚。

校際音樂節 今晨賽果

【本報訊】廿一屆校際音樂比賽，今晨繼續舉行，部分結果如下：

小學三、四年級中文散文朗誦結果：㊀周偉章，九十分。㊁林占士，八十八分。㊂謝德雄、潘光浦同得八十七分。

初級組女童英詩朗誦結果：㊀陸幗美，八十八分。㊁鄧蘊美，八十七分。㊂林雪卿，八十六分。繆美珍，八十六分。

中共軍民珍寶島上示威

此幅由中共官方所發表的圖片，顯示珍寶島軍民，憤怒譴責「蘇修叛徒集團」所犯的滔天罪行的情形。據該圖片的說明：「三月十五日，正當軍民們熱烈歡呼毛澤東關於總結經驗所發表最新指示的時候，蘇修又一次侵入中國領土珍寶島地區，製造新的流血事件」。此舉經已引起中國大陸億萬軍民對蘇修新沙皇的極大憤慨和痛恨」。（合衆國際社無綫電傳眞）

中共利用反蘇情緒 驅迫人民努力春耕

【巴黎十八日法新社電】北平和廣州電台的廣播今晚表示：中共正利用中國大陸各地的反蘇憤怒情緒，來號召人民進行正常生產活動，以「實際行動」來迎接即將來臨的第九屆黨大會。

廣州電台報告：「廣東省革命委員會」號召人民「努力春耕」。該台又宣佈：粵省各地的工業一九六九年有新的「大躍進」，一月份的生產額超過粵省歷史上的最高紀錄。

北平電台談及華中湖北省和華東浙江省的春天播種和耕作活動。一切有關加緊生產的廣播，結語時都是號召人民以「實際行動」來迎接中共「九大」。

同時極力籌開「九大」 推行強硬反蘇路綫

【北平十八日法新社電】自三月二日的邊境事件以來的中共反蘇新聞運動中，今日首次將「人民日報」首版篇幅讓與有關知識份子和教育的文章。

這種將反蘇文章刊登報紙內頁的變動，已明顯反映出中共的領導層又再集中於籌備「九大」會議。該大會料將表示結束「文化革命」，並訂下以後的國內外政策。

中共的外交政策明顯是要對抗「美帝」和「蘇修」，而以反蘇路綫更見強硬。至於教育、農業和工業生產政策，將以文革破壞期結束以來，在全國各地所推行的實驗來作決定。

在第二次邊界流血衝突後，並未有反蘇示威。今日北平一片寧靜，這一天正好與南斯拉夫簽署一項新的商業協定。

時代需要你青春 少壯白髮態衰老 欲想白髮快變黑 搽美年華黑髮臘

美國科學家最近發現黑髮之所以變成白髮，是因爲髮囊內失去了黑色素。「美年華黑髮臘」（MARINA HAIR DYE POMADE）乃最新發明成功的根治白髮的頭臘，其效果及優點爲其同類品所望塵莫及，一經採用，毛髮的色素逐漸增加，七天後使白髮自然轉爲黑髮。現已行銷全球，經千千萬萬人用後，一致推荐爲最有效的黑髮臘，大受歡迎。因它不污皮膚，不須洗頭即可搽用，能防止頭髮衰老脫落，能防止白髮，女性用後可用噴髮膠。北角英皇道平價市場，港九永安、先施公司，人人、大人公司，平價市場及港九各大藥行均有售。總代理：金寶洋行。電話：四四四九三九。請認明正確中文名稱，以免誤購。（廣告）

復活節台灣團（經濟自備入台證者務加）
特價貢獻990元
台灣 四月20日·四月27日 五月24日·六月21日
日本 四月三日·四月26日 五月25日
代購各地特廉價票
迅達旅遊貿易有限公司
地址：香港中環德忌笠街 榮豐大廈五〇四室

買 特大庄 加送一支 咖啡一杯套
大號庄 加送一支 精美水杯一只
中號庄 加送一支 精美筷子一對
多買多送·歡迎選購
總代理：和興白花油廠 電話H七八〇三六六
澳門代理：新馬路 振興藥行
影后 李菁小姐

可白牙膏

ELMO 愛而慕
ELMO FP-A 'Brilliant'
'強光'型8糎全能放影機
適合 SUPER-8 & DOUBLE-8 菲林
特型 150W 21V IODINE 膽燈

可轉數伏
光度特強
可配錄音機
各攝影器材公司均有代售
總代理 大通公司 電話:H-230678, H-236812

絕不會因服碧桃仙突然斃命

重要聲明

近來有某人在報章發表說服碧桃仙會突然斃命或昏厥或內部流血而死一事
甚感驚異查碧桃仙在港行銷已有七年歷史由于它沒有毒性功效宏大因此銷
路甚廣食人極多從未有人因服碧桃仙而斃命特此声明。總代理香港大衛洋行啟

碧桃仙，是採用中國植物製成藥性溫和，不論老少及身體極爲虛弱的患者或有心臟及腎臟病的患者均可服食而絕無危險且功效極大，愈人極多。故極受患者歡迎，因此該藥極爲暢銷。

七年來服碧桃仙香港人士包括它在海外的親友大約超過二十萬人曾經服食過碧桃仙，碧桃仙究竟是否像某人所說會使人突然暴斃或突然昏厥或內部流血而死呢？中國有句成語說：大話怕計數，事實勝雄辯。

現在可以公開一講事實。七年來如果患者有十份之一人中毒它有二萬人暴斃，如有百份之一人中毒它有二千人暴斃，如千份之一中毒會有二百人暴斃，如有萬份之一人中毒會有二十人暴斃，如有十萬份之一人中毒會有二人暴斃但係七年來直到現在未有一人是因服碧桃仙而暴斃或者突然昏厥或者內部流血而死。

某人竟不顧事實的說碧桃仙服後會令人暴斃。

它是可以使未曾服食過碧桃仙的人士會相信它的言論的，但它絕對不能夠使曾經服食過碧桃仙的人仕會相信其言論，曾經服食碧桃仙的患者以每人有其親朋友或親屬計算則起碼有八十萬人不會相信其言論，雖然有很多人未食過碧桃仙，但它會有朋友或親屬服食過的，究竟碧桃仙是否會突然暴斃或昏厥或內部流血而死呢？這會有80萬人以上知到這並非事實。

某人仕對中國藥物的學識方面實際上完全是一個外行。它不知道有很多種中藥它的效力係比西藥優勝得多的。

亞狄森氏病ADDISON如用西藥治療它必須要一種由化學合成的皮質激素治療，那種激素的毒性極大，服後會令人突然暴斃或昏厥或內部流血而死。

中藥方面有一種藥物能治亞狄森氏病。（ADDISON）但該種藥物却完全沒有毒性，該種中藥在中國的草本綱目中是列入一種無毒的藥物，中國人用該藥物治病已有數千年歷史，所得的經驗就是該藥完全無毒；直到現在亦係一般中醫常用處方的藥物。該種中藥數千年來亦未曾有過食死人的報告。

該公司尚有兩種用中藥製成的出品是超世界水平的，該兩種出品名叫蘇拉圖（SEULTTER）及結仙露（KINCINLO）蘇拉圖是用來治結核病的藥物，它的藥效比西藥的P.A.S.鏈黴素（DIHYDROS TREPTOMYCIN）異烟肼（ISON IAONZUM）還強，西藥均有毒性，而蘇拉圖却無毒性。

結仙露是用於治療肝炎的藥物。在西藥方面尚未有一種藥物的功效能追得上它。

碧桃仙及復陽康服如不依照說明書指示劑量服法服食，而係長期的超量服食才會產生面部發腫現象，但如果有這種現象發生，只要患者將藥量減輕，按照說明書指示服食或者暫時停服，該面部現象即會漸漸消失。

碧桃仙及復陽康有兩種服法，一種是短期的治標服法，一種是長期的根治服法。說明書的指示是服法，患者依照說明書指示採取長期的或短期的，或者中途停服的，均不會引起突然暴斃的事件發生，這證明中藥與西藥有顯著不同的地方。碧桃仙及復陽康並且在維護人民健康及解除人民痛苦方面有着巨大的作用。

我們將該種治療亞狄森氏病的中藥（ADDISON）藥物的最新藥理著作刊出。該本著作係幾位中國專家研究中國植物藥理學的專家研究得出結果的。

用途XXX 很久用作XXXXXX，1937年 XXXX 氏發現有利小便的作用。1948年 XXXXXXX 氏發現X 在臨床上有預防及治療XX良好效用后，引起了XXX 注意和重視，說明了X 在医用上的价值，同时发现用X 长期治疗，能致水肿；XXXX 氏于1950年証实X 能减少XX 吸收。XXX 与XXXXX 氏等作了多次試验，得出了这样的结论，长期服X 后，由于钠离子过多的排出，Na+，Cl-以及水分在体内的积蓄，血压增高，小便减少，因而产生水肿，一旦停止治疗，钠离子恢复正常，此项作用与脱氧皮质酮（desoxy-corticosterone）的作用类似，因之而試用于Addison氏病的治疗，获得了良好的结果。在治疗上可以XXX与氯化钾合用，以中和过量的胃酸，除去部分的XXX，可避免水肿的副作用。XX此外X还有醣性激素的作用（据云该部系初步发现）。XXX，据最近的报导，用于XX肾上，具有与多量促肾上皮质素（hydrocortisone）相似的作用，这项工作正在继续进行研究。

（有×者：[illegible]）

特向此義人士感謝：有極多食服食過碧桃仙及復陽康的人仕，出於正義感，特來信致表示不滿某人仕的言論，敝行特向所有來信的患者，表示衷心感謝。

白宮描述美軍在南越展開攻勢 目的在反擊越共對西貢區襲擊

彭克將返華盛頓作會報 研討越戰政策

【華盛頓十八日美聯社電】白宮於星期二敘述美軍在南越新的進攻，「旨在瓦解和擊敗敵人現時在西貢地區的攻勢」。

新聞秘書施格那被詢及美軍該項行動，是否就是尼克遜總統在三月四日記者招待會所警告如果共黨繼續其攻勢行動，則將採取的「適當答覆」。

施格那并說：「我想特別說明該項反擊，是我們在越南全盤軍事努力的完整部份，并且特別旨在瓦解和擊敗敵人現時在西貢地區的計劃。」

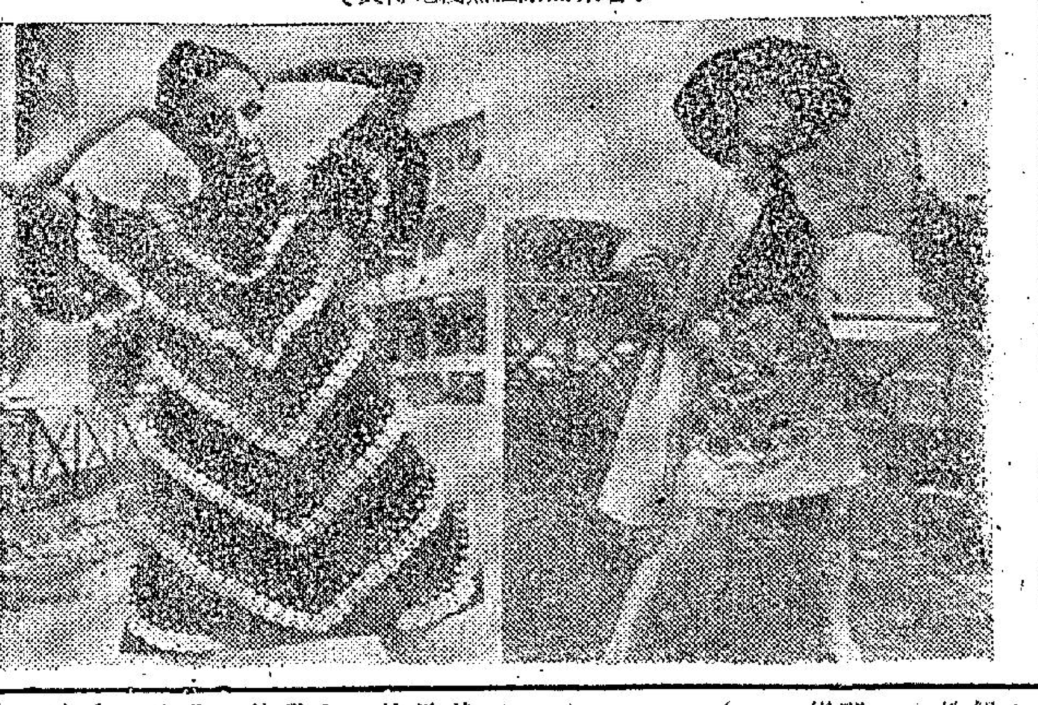
該新聞秘書繼續表示尼克遜總統於上星期五在記者招待會，曾說明敵人要担負對於任何軍事設施的責任，并說明敵人方面將戰事降級，將引起美軍活動一項相應的減少。他表示尼克遜總統當時曾發言，論及主要關切於巴黎和談獲得進展。

【華盛頓十八日路透社電】美國大使彭克將於星期五日從西貢抵達此間，就共黨對南越市鎮和軍事基地的攻擊事，參加一次廣泛的政策檢討會議。美國官員私下承認他的到來，是具有重要性的，尼克遜總統正在決定是否（以及如何）應對共軍攻勢作出反應。美國國防部長賴德上週剛由南越的調查訪問回來。

這位七十四歲的大使料將與總統、國務卿羅傑士及其他政府官員會談，討論越戰的軍事行動和共黨攻勢對巴黎和談的影響。從各方面的跡象來看，尼克遜仍未決定是否報復共軍的行動。

英國披頭四之一佐治哈里遜及其太太巴蒂，於本月十八日被控在本月十二日懷有大麻煙的罪名。圖為他們兩人在英倫法庭出現以前的鏡頭。他們各以二四〇美元保欵還押至本月卅一日為止。（美聯社無線電傳真）

羅馬展出春裝



本月十七日在羅馬所展出由義大利時裝設計師拉格拉馬諾所設計的兩襲頗爲別緻的黃色服裝。左圖一襲是薄紗套裝，裝飾有向外開展的V形短衫袖。右圖的一襲是太陽裝，其裙子的圖案很有好的花樣，並加上一件黑色短外套。（合衆國際社無線電傳真）

中共成爲蘇俄主要敵人 歐洲戰爭危險大減

英國防大臣表示此見解

【倫敦十八日路透社電】英國國防大臣希利今日說：中共成了蘇俄敵人，已減少歐洲戰爭的危險性。

他在一個午餐席上告訴聯邦外交通訊員說：中共加入各大國的均衡形勢，對其他國家有一種限制力量。

希氏說：在考慮對付一個或一羣敵人的行動之際，知另有一個敵人在準備出擊，此種情形無可避免地會使任何有理智的蘇俄政府減小其選擇權。但此種情形亦阻止了美蘇之間的裁減武備討論之進展。若以希氏認爲從長久打算，主要還是邀請中共加入裁軍談判。

談到東歐，希利說：在蘇俄知道除去殖民地式極嚴的運動將漸得勝之前，像捷克事件那樣 [illegible]

他說：東歐對獨立的上要求不會比非洲、亞洲及其他地方的要求更容易應付。

提及北約需要維持其實力和團結時，他指出：如果蘇俄準備用武力來對付一個像捷克的共黨盟國，他不認爲西方國家會感到此種武力不會用來對付他們自己。他說北約的目的不是要在地球上製造天堂，而是要防止在地球上製造地獄。

毛派大字報 出現巴首都

【巴基斯坦．拉瓦平第十九日電】巴基斯坦已出現一種與中共「文化革命」高潮時流行一時的大字報相同的牆壁標貼。

這種巴基斯坦大字報於星期二分別貼在拉瓦 [illegible]

這些大字報是以紅墨水寫的，指摘高級政府官員貪污和替美國中央情報局做特務。

安圭拉要脫離英聯邦 英傘兵出動 要敉平叛亂

【英屬安地瓜島．聖約翰十八日合衆國際社電】一連數達二百五十人的英國傘兵於星期二登上三艘英國皇家海軍輕型，準備進攻加勒比海一個卅五方哩脫離英聯邦的安圭拉島。

預料英軍將於夜間發動進攻，除非倫敦官員能說服安圭拉島總統辛斯特和該島六千名居民放棄他們的獨立宣言，否則英軍將採取行動。

在倫敦，英外相史超域提出一項最後一分鐘的和平建議，以重把安圭拉島再投回英聯邦懷抱中。

這批英國傘兵是於星期二中午乘搭兩架英皇家空軍飛機抵此，然後立刻轉送至三艘已在聖約翰 [illegible]

廿五枚火箭 今晨襲峴港 最少十平民無辜喪生

【南越．峴港十九日美聯社電】共軍炮手於星期三早上以廿五枚火箭射入峴港。初步消息顯示：至少有十名平民無辜喪生，另約二十名南越平民和美國軍人受傷。

大部份火箭都是落在峴港市中心附近峴港河的海軍碼頭上。警衛說：碼頭附近有若干美軍受傷，但是即時並未知道有幾多人受傷。峴港中心最少有六間房屋在火箭襲擊中被毁，隨後還引起大火焚燒。

這些火箭是在星期三凌晨五時十五分左右射入，這個南越第二大城市當時居民正在酣睡中。

南越和美國憲兵開到立即開入該區，把瓦礫堆在一邊並把死傷者拉出來。有些傷者是從扭曲的鐵皮屋面拉出來。其中很多死者是兒童，有一個小童顯然是被燒成的。

一位英國軍事發言人說：除抑住宅區受到破壞外，越共的火箭，察舉並未對軍事造成嚴重的破壞。其中兩枚擊中橫跨峴港河的大橋北端，但是並未對該段橋造成破壞。

楊格謂美與北越秘密談判 如美撤退十萬部隊 可能立即停火

【華盛頓十八日路透社電】一個民主黨參院議員今天說：美國與北越，刻正舉行秘密外交會談，那些會談可能導致立即停火，如果美國立刻撤退達至十萬部隊的話。

俄亥俄州參院議員史蒂芬楊格告知各報記者說：那些接觸，經已在巴黎以外的其他方面進行若干個月之久，在巴黎自去年五月以來即已進行定期性的和平談判。

國務院拒絕評論他的言論。

楊格是參院武裝部隊委員會委員，他未有透露那些會談所在何處舉行，但是他暗示他們較有可能達成一次停火，如果美軍立即向越南撤退的話。

共黨提泛歐會議 美表示頗有興趣

【華盛頓十八日法新社電】美國國務院於今天對華沙公約國家所提舉行一個泛歐洲會議，來磋商歐洲安全與和平共存的建議予以簡畧的評述。

國務院發言人麥克羅斯基說：「我們對於一項要求美國作出反應的建議並無所知。歐洲安全是美國確實感到重大興趣的問題。」

尼克遜與柯錫金 將談判禁核武器

【日內瓦十九日合衆國際社電】美國總統尼克遜與蘇俄總理柯錫金於星期二宣佈談判有關一項新的國際武器管制條約，該條約將禁止在海床放置核武器。

美蘇兩國領袖在向恢復舉行的十七國日內瓦裁軍會議所致的電文中，表示兩國談判這種協定的意願。

這項反對核子武器的建議目的在補充經已存在的反對外太空和南極洲爆核子武器的條約，並且是一九六八年在日內瓦談判的反對核子擴散條約之續。

美蘇兩國於去年提出這項反對核子武器條約，而西方官員說：美蘇兩國已秘密同意把這項觀念造成爲目前裁軍會議的第一號目的。

官員們說：柯錫金把該約的草案提交裁軍會議開會時討論，該草案預先已由尼克遜審過。

訪約但尋求和解 以新總理有計劃

【耶路撒冷十八日路透社電】以色列新總理梅爾夫人今天宣稱：她準備前往安曼，跟約但國王哈辛商談和平問題。廿一年前，梅爾夫人曾化裝越過以約邊界的到達安曼，跟哈辛的祖父亞布杜拉王晤談，以免中東發生戰爭，但未成功。

對英與安圭拉紛爭 美決置身事外

國務院拒對此發表意見

【華盛頓十八日路透社電】國務院維持其在整個星期所表現「無可置評」的態度，并於今天再次拒絕公開牽入英國與安圭拉島所引起爭執的漩渦。

國務院發言人麥克羅斯基在記者招待會答覆詢問說：關於各項事件（包括英國傘兵一枝緊急隊抵達附近的安地瓜島，俾向安圭拉島進攻一事）他絕無若何意見，可資發表。

雖美國通常都注意加勒比海地區的事件，但美官員們對於安圭拉島危機，并不感到關切。

據一個官員說：「安圭拉是英國負責的一個地方，并不是我們的責任。無論任何型式，我們均不牽涉在內。」國務院的意見認爲該項爭執，并不危及美國安全，并且美國對之并無絲毫關涉的事宜。

巴西連續五日大雨 已知死三百人 萬人無家可歸

【里約熱內盧十九日合衆國際社電】據政府當局於星期二說：在巴西東北四個省份連續第五天所下降的大雨經已使到約有三百人死亡。

來自阿拉哥斯省省會馬沙約的消息報道在一萬名無家可歸的人民當中現已發生傷寒病。特別受到猛烈打擊的，是盛產甘蔗的聖多河流域。

除阿拉哥斯省之外，此次大雨并在伯南布哥和巴希亞等鄰近省份造成災禍，但其規模則較小。附近的西阿拉省，亦報導大水的損失和受害者。

劍橋打破傳統 首次招收女生

【英國劍橋十八日美聯社電】劍橋大學祇收男生的傳統將行打破，校內的一個學院，將首次招收女生。該學院爲在九年前設立的邱吉爾學院，該院的設立，意在紀念英國已故首相邱吉爾。劍橋大學當局說，該校的其他學院，可能也會向邱吉爾學院看齊。邱吉爾學院計劃收四十名女生，院內現有男生三百六十人，以研究科學與技術爲主。

蘇擬在舊金山設使館 准美在列寧格勒設領事館爲條件

華府感興趣但審慎考慮中

【華盛頓十八日法新社電】國務院今日說：蘇俄建議在舊金山設立一個領事館，同時亦准許華盛頓在列寧格勒設立其領事館。

國務院說：此項建議係本月初由蘇俄提出的。華盛頓對此感興趣，但不會操取急速的決定。

評論家說：政府將在行動前通知國會和聯邦調查局。一九六七年，聯邦調查局長胡佛曾說：蘇俄在美國開設領事館，將使他們的監視工作更加繁重。

本港股市行情

三月十九日上午股市行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行（除息）	一七二		四〇〇
會德豐	一〇·七	一〇·四	二四、〇五〇
九龍倉	二一	二〇·七	七、二〇〇
黃埔船塢	四三	四二·七五	八、〇〇〇
太古船塢	三一·二五	三〇·七五	六、二〇〇
均益倉	一九·二		五〇〇
大酒店（除息）	二九		一、五〇〇
城市酒店	一二·三		四、〇〇〇
置地公司（除息）	五六·五	五六	一三、二六三
信託公司	一一·六二		五、〇〇〇
電車公司	一一·二	一一·一	二、五〇〇
油蔴地小輪	五四	五三	五、二〇〇
九龍電燈	二一·四	二一·二	三五、八五〇
香港電燈（除息）	二八	二七·九	二、〇〇〇
電話公司（除紅股）	二六·四		一、五〇〇
和記企業（除息）	一二·七	一二·三	二一、〇〇〇
怡和	三一·七五	三一	三、二四二
青洲英坭	二一·二	二一	六、〇〇〇
屈臣氏	六七·五		八〇〇
香港飛機工程	四七	四六·七五	一、二〇〇
牛奶公司	六二		六、三〇〇
紗廠	一三·七	一三·五	五、〇〇〇
南洋紗廠	一三·二		二、〇〇〇
南海紗廠	二四		二、五〇〇
聯紡	二六·七		二、〇〇〇
聯合橡膠	二·七五		四、〇〇〇
橡膠信託	六·八		四、〇〇〇
聯合企業	八		五、八〇〇
鋼業	六·三五		一〇、〇〇〇
渣華干蘇	五·四		一〇、〇〇〇
國際太平洋	五·四		一〇、〇〇〇

上午成交總額：四、二七〇、〇〇〇元正

男子失去汽車 警方通知取回 僅係殘骸一盒

【德薩斯州阿靈頓市十八日合衆國際社電】此間警方通知一架汽車的主人，告以已經找到車。但是，他往領汽車時，最好帶一個盒子前去。

此間警方最初還以爲遺竊汽車發生過爆炸，仔細查看之後，發現偷車賊曾經使用方鋸和創切氣炬，把整架車創得離支破碎，用一個大硬紙盒一裝，便供車主領回的東西，用了的。

東城 樂宮 東樂
明天盛大獻映
華納七藝七彩大喜劇
英俊生角 東尼寇蒂斯 艷麗女星 蒙妮加維蒂 主演
緬甸美裸女，武士讓妻，七歲呆情郎，美人就範，出征軍令到，披甲棄嬌婦，防妻子失節，緊貞操帶，沙場出奇謀，蘇丹奪美，妙計保貞節，貴婦逃亡，冤家重聚首，結大團圓。
即起定座
The Chastity Belt
貞操帶
夠幽默，夠香艷，令你笑不可仰！夠風趣，夠過癮，要你嘻哈絕倒！

京都 大華 全冠
九龍港觀衆佳音
大猩猩：堅奇勒 性感尤物：琵琶朗嘉 軟硬俱全之作
下期盛大獻映
歐洲公司出品 驚險香艷刺激間諜巨片
一處生逢絕妹姊之作！
七彩闊幕
FULLER REPORT
錦囊毒計
拳打眼鏡．分秒惹個．拳出火頭．分秒火個
眞正爆火之作！
瑞典裸浴風光上鏡

即日八院聯映
中央 金陵 北河 英京 英華 油蔴地 華樂 寶聲 荃灣 筲箕灣 下期映
導演：吳文超
蔣光超 伍秀芳 武家麒 田野 小寶 上官亮 葛蘭 姚蘇蓉
濟公活佛
七彩闊銀幕
鷄年看濟公，財運更亨通，劇情包你狗有聲，製片王龍
裂姿一掃，來去無蹤，破扇一把，有酒有肉

七彩闊銀幕
場面宏偉壯觀，視覺衆捨唔同，一流打星會串，個個都係英雄
江雪 康威 張儀 石堅
太平國城新龍都好美金 世界多麗舞台城平球都利宮星
即日九院公映 華樂加映下
鄭海臨製
導演：馮志剛
1969年初武俠片
將軍牌 美國

男子失去汽車

麗聲 皇后 皇都
下期盛大獻映
美藝公司發行第一炮！
全部特藝七彩
月黑驚魂
金像巨星：格力哥利柏 金像女星：伊華瑪莉聖 雙星主演
百份之一百緊張！刺激！
"THE STALKING MOON"

利登廣告請電七三〇七〇八

麗斯 百樂門
連日滿座今仍映
寶羅 紐曼 施歌 娜合演
保羅紐曼 仙娃 歌娜合演
大假將軍 通神 廣
今天獻映
哥比亞七彩巨片 鐵金剛 橫掃皇家賭場
明早十二點半戰爭片
四點12場明早
神東宮眼 認太子

新民 麗仙 麗國 美 都 樂 華 寶 都 麗宮
明天盛大獻映
轟動星馬台灣 狂笑大鬧劇
孫空花亂唐藏口言 悟眼繚三有難！
監製：朱國良 製片：楊怡 彩色闊幕
孫悟空大鬧香港
導演：唐煌 蔡客串主演
張慧嫻 田青 江山 王琛 陳非龍 梁銳 于敏 主演
本劇兩大藝演 讀盤絲洞 傳過港九 無此風光 一脫兩脫三脫
國泰
THE MONKEY IN HONG KONG

倫敦 黃金 樂都 國民 金華 國寶 太安 明天正場獻映
西北北部 出品 發行
武林六傑
李冠章 導演 兼主演
地下戰 間諜戰 色情戰
古典型的特務片 別開生面的武俠片
李璇 江明 馬之泰 丁強 曹健 領銜主演
THE COMBAT SIX

東方 快樂 全國 金門下期映
連日爆滿好評如潮
當代鬼才大導演：波蘭斯基 新技巧 奇技 妙事 手法 故 怪
震動世界影壇 大傑作
提名金像競選本屆金像獎！
派拉蒙公司獻 巨製
魔鬼怪嬰
Rosemary's Baby
美雅花露 加沙 尊芙 歌頓 合演
魔鬼王與日籍少婦生子，秘密巫婆中不可思議

國泰
滿一致讚賞
歷史的鏡子，戰爭的奇觀！英語對白，中文字幕
亞洲烽火
JAPAN AND ITS SWORD
搜各國軍事保密數十年，首次大揭露，日俄之戰，中日戰爭，日本南侵，日美戰役，上

力士夏利遜（左）與李察夏理士（右）

學唱歌是好萊塢男明星的時尚

·前座客·

許多明星本來是不會唱歌的，可是他們後來也胆敢演音樂電影，而且大展歌喉，力士夏利遜就是一個實例，其他不少好萊塢的男女星，為了適應拍片，也紛紛去學唱歌了。

由力士夏利遜敢在「窈窕淑女」一片內唱歌，可見一個明星是不必會唱歌也「可以唱歌」的，其他演員是很順利地在音樂片成名的。一部份則要經過比較崎嶇的道路，才到達成功的境地，力士夏利遜則是由講對白而成為歌唱明星的，後來更在「杜立特醫生」一片內，達到影涯的新高峯。

本來力士夏利遜並不是打算拍音樂及施展歌喉的，十三年前他在紐約上演「窈窕淑女」舞台劇時，曾去拜彼得侯活為歌唱教師，他說：「我還以為他可以教我唱歌，但不久我改變心意，我明白如果我要學而歌唱明星的話，說不定不能担任希謙斯教授這個角色」。

事實上他在「窈窕淑女」內唱的幾首歌，是「講話」而非施展歌喉，因而哈利遜的是「講歌」吧，也是相當難學的演技，力士哈利遜當度以為他永遠不會成功的，但經過數星期的排練後，他能夠掌握所有的歌唱了。

由是力士夏利遜的演技補救了一切，看他的影人會原諒他的，有一個倫敦的影評家撰文說：「要說他是講歌，是對他誹謗，他是表演這些歌曲」。力士夏利遜的表演使他成為第一流國際明星，他在舞台、銀幕及灌唱片，賺了五十萬鎊，以他的一副以「蛙叫」的嗓緊而言，算是好成績的了。

當他離開銀幕時他說不會再演任何音樂戲劇及唱歌了，他說：「我純粹是一個演員，我不會唱歌。」可是當「杜立特醫生」一片物色主角時，除了找他之外，沒有別的人更合適了。

挑曲家李斗斯布魯斯替他寫了五首獨唱的歌，力士夏利遜在這部大銀幕電影內，可謂生色極了，他的成就使其他本來不是唱歌的明星「也紛紛去唱歌」，英男星李察艾丁波洛就是一例，他在一部新片內，大展歌喉，有人問他，究竟是否會唱歌，他對製片家說，廿年前是唱過歌的，可是製片家接受他拍音樂片。

「杜立特醫生」片一年前在倫敦首映不久，女星萊地丹治被邀請在美國歌唱喜劇內担任角色，她在初展歌喉時，第一件事是叫代理人在她的午餐內，多加一杯有白蘭地的咖啡。她說：我從來未在銀幕唱過歌，恐怕祗有酒能使我支持得住。

但是製片家哈洛普林士說，不要換人，我喜歡她的一副破鑼似的嗓子。」萊地又是歌星了。

甚至李察波頓也敢表演他的歌唱天才，他在紐約上演一齣莎翁名劇時，大展歌喉，他的歌聲如此動人，據說他的太太女星伊利莎白泰萊，打算與他拍一部音樂片。

李察哈利斯本來也不是唱歌的明星，可是他在一部大場面的電影扮演獅心王李察時，也破例唱歌了，別人說他怎樣學唱歌的，他說：「在演這部音樂劇之前，我祇是在洗澡時哼哼而已。」幾乎誰也可以在銀幕唱歌了。

所導新片將完成

張瑛

金羅

名導演張瑛加盟邵氏之後，第一部作品「燕娘」，張瑛為了「燕娘」，籌備了一年之久，可以說準備功夫是受人重視的，因為張瑛在國語、粵語影壇工作了廿多年，是一個編、導、全才，經驗豐富，邵氏公司看重他，所以羅致旗下為基本導演。

十足，因此拍攝時間工作順利。

「燕娘」是一部武俠片，由秦萍，以及小生宗華，還有性格巨星王俠、黃宗迅、鄭雷等一同演出，此外又有趙心妍、楊志卿，胖胖的羅濱參加，陣容是很整齊的。

「燕娘」在去年七月開鏡，先拍外景，因為馬匹奔馳把秦萍摔傷了，因此一停很久，現在仍陸續在拍內景，她說就快全部完成了。

秦萍在「燕娘」裏，從頭到尾都是重頭戲，她的劍法和武功，演來傳神。

宗華原名鄒忠智，是一個外型很好的小生，初次担任男主角。

黃宗迅是著名的性格巨星，曾主演「怪俠」一片，也是男主角之一。

王俠在「燕娘」裏，同樣是男主角，粗獷外型，是武俠片第一流人材，鄭雷、趙心妍、楊志卿、羅濱……都是重要的角色，使該片更為精彩。

當然，這套武俠片，更是張瑛的心血結晶，觀眾都是熱烈的期待着。

說來，秦萍拍起的片，還有好幾套，其中有一套是何夢華導演，她與岳華合作的「飛燕金刀」，該片早已完成，聽說短期內，便會推出。

另一套是時裝動作片名「釣金龜」，和她合作的是何莉莉、丁珮、陳厚、金峰、于倩等，導演是日本的井上梅次，所知這套片，日間便會上映的。

影城動態

燈下談藝

邵氏與聯邦合作拍片

邵氏不斷的在開拍新片，但不論如何，都是難於應付目前市場，原因以邵氏現在所拍之片，算是如何超，都是不容易供求的。

眾所皆知，邵氏是擁有固定兩條院綫，雖然有些片是一條綫上映，但佔了大部份，都是分開兩條綫上映的，故平均來說，每月邵氏起碼要有四套片供應。

以此類推，邵氏每年出品之片，平均要有四十多套，儘管邵氏不斷的說，每年拍若干套片，但從各方面瞭解，以香港現在的邵氏片塲來說，無論如何，都是難以拍出這般多影片的。

因此，前些時，邵氏曾經攷慮到往台灣設片塲，在台灣拍片，但這個計劃，看情形，短期內也不容易實現，尤其應當日那間片塲，又從新有計劃的安排。

年來，邵氏的演員，不斷的到別的地方拍戲，如日本、韓國等地，便是由於影棚難於應付，逸着要跑往別的地方爭着拍片的產量。

此外，邵氏還積極地進行，與其他國家合作拍片，以實現更有利的發展計劃。例如目前徐增宏所拍的那套武俠片「太陰指」，便是和韓國合作的，故一部份演員，要用韓國的，因此該片暫時又要停下來，待去了日本拍外景的韓國小生林智勇回來，才可以續拍。還有，何夢華、焦姣等準備到韓國拍的那套戲，也是與韓國合作。

和別的國家合作，這是邵氏最如意的算盤，其一，邵氏之片，可以因此而在那些國家多少爭取到聲譽，其次投資減少，等于是收入增加。

但據所知，最近邵氏還計劃與聯邦公司合作，乍聽之下的事，是使人感覺有點意外，原因邵氏與聯邦，曾有一段不愉快的事，於情於理，是不會合作的，何況，所知兩間公司的合作，除了聯邦投資外，全部編、導演，及工作人員都是邵氏的。

據說，這合作是邵氏出三份二資金，聯邦佔三份一，假設一套片的成本是四十五萬，聯邦出的是十五萬元，將來，這套合作片的版權，聯邦佔了台灣版權，其他地方版權，是歸邵氏所有。

以目前來說，邵氏影片，台灣版權是相當高的，故可以說，如此的合作，最大益處是聯邦，因此，圈中人有些感覺莫明其妙的想：為甚麼邵氏會這樣厚待聯邦。

激底情形，局外人當然不大清楚，但以各方面細心分析，邵氏聯邦的合作，可能是希望能夠控制一些規模少的獨立製片公司。

江楚帆

義大利最受歡迎於明星 孟甘穆利活聲威大振

羽科

你似乎不會相信，今年才不過二十九歲的孟甘穆利活，在義大利最受歡迎的男明星中，竟然高佔第一位。孟甘穆利活憑甚麼能將最有男性魅力的馬斯杜安尼打垮呢？

義大利一本暢銷的電影雜誌，曾經有過這樣的分析，它指出：義大利電影，是二次大戰後萌芽得最快的歐洲國家，從新寫實派，而到古裝羅馬宮闈打鬥，直至間諜金剛，而到今天的意式西部片。無論在藝術方面和市場方面，意大利電影都不會比任何國家遜色，在「特產」方面言，意製的「肉彈」，更是馳名世界，從先一輩的薛娃妮潘貝莉妮，而到蘇菲亞羅蘭，珍娜羅露寶烈吉妲歌狄惡嘉汀

譽為華倫天奴第二的馬斯杜安尼，但是，他究竟是華倫天奴一路子，要以年青英偉，氣宇軒昂，能文能武的，畢竟少之又少，若要在世界影壇出人頭地，成為世界影迷偶像的，更是絕無僅有。而孟甘穆利活，就是僅有的一個。

孟甘穆利活自參加演「亂世桃花逐水流」第一集嶄露頭角後，即轉拍西部牛仔片，與來自美國的奇連伊士活號一日之長短。繼「臥虎藏龍」和「出龍猛虎」之後，他的新作是「虎俠旋風槍」。據說，拍完「虎」片後，這位牛仔之王，也有嘗試拍時裝片之想。

以事論事

論

于倩以後 唔脫幾難

徐德理

于倩人前表示：本來拍「插翅虎」這場戲時，我確實要搵替身的，結果找不到一位理想者，祇好服從吩咐，依照劇情，又要上鏡。」

據說，這一段戲是描寫纏綿之後，陳鴻烈在花園遇上敵手，香閨中的于倩，連忙起床，急找衣穿。當時是準備用背對鏡位，而古時女人沒有胸圍帶，當然不能見胸圍帶，為了使觀眾以為真的可以赤裸上陣，胸前仍戴乳罩，而于倩用了一大捲膠紙將胸圍貼落胸前，滿以為，如此方面，可以遮掩，怎知，不知于倩皮膚太滑，還是水銀燈下燈光猛烈，膠紙總是黏不穩，胸圍跌了一次又一次，單是黏貼，花了兩個多鐘頭，一部份工作人員也收工離去，祇演中江頻頻看錶，眼看如此情形，于倩環境全場，工作人員僅得三兩，於是乎，索性不用胸圍，真的赤裸上鏡。

這個鏡頭，是描寫由床上跳下，連忙穿上衣服，此鏡頭祇吓眼便睇唔到，但中江認為于倩的大膽的確難得。

過去，一套「斷魂谷」，于倩之大胆暴露，使到該片大收賣座之效。

現在，此前更甚，儘管于倩曾經表示，從此以後，不演暴露戲，但結果越脫越大胆，以事論事，于倩以後，除非唔拍，否則，想唔脫都幾難也。

蒂莎史德玲是明日之星

蒂莎史德玲在影圈裏，大家都把她看作小妹妹，稱她「阿蒂」。

藍眼金髮的蒂莎，父母俱是娛樂界知名人物，父為羅拔史德靈，母親是安修頓，她承繼父母的才具和容貌，於一九六三年進入戲劇界。那時候，蒂莎的唯一野心是賺錢！

「幼時，母親就想培養我成女演員。」和環球簽了新合約，剛拍完「獨行客勇闖三關」的蒂莎說：她送我去學里活父母有名氣的少年男女一樣，發覺到片塲找份工作不難。」

近來，梳回媽媽當紅時代的緊貼短髮型，蒂莎的樣子，和安修頓更加相似。老一輩的同行，都相信她可能青出於藍。

「忽然之間，影評人說我是個不錯的演員，認為我有前途，有希望。」她解釋說：「這些話相當鼓舞我。至少，他們不再挪揄我只靠父母才能找到事，已使我舒服得多。所以，我開始認真這項工作，振作起來。」

蒂莎承認，婚姻和升級為母親，與她的改變有些關連。我已經結婚五載，丈夫是演員羅賓。他們膝下的千金海蒂，已兩歲有多。

她覺得演這角色，是非常奇妙，非常有創作性的經驗。「自然有些人撇撇嘴，眨眨眼，陰陰笑道說：「十分合適的人選。」但那些影評人，宅心仁厚，筆下相當留情。」蒂莎開懷地笑着說。

在進身影壇前，地曾參加電視工作在「逃生」電視片集的一段故事「羅馬奇遇」中，蒂莉和該片集的主角賓加薩拉演出，成績良好，因此受到環球公司的注意。和她簽合約。一名主事人對她說，和大公司簽約的好處極多，例如有大公司支持，要成大明星也容易得多。「我想到成為大明星，使有點不寒而慄。」她說：「我不想成為大明星，達到這地位便會失去太多私生活。」

奇連伊士活非常的稱讚蒂莎史德玲，他說：「她是一位靈秀的小女子，雖然她從影時間還短，但演出精湛，許多老牌影星也比不上她呢。」

江虹新作將推出

武家麒紅到發紫

·馮輔·

武家麒在台灣，現在可以說是紅到發紫了，尤其柯俊雄服了兵役後，他所拍之片，真的有應付不來之勢，因此，儘管香港有些製片家，力邀他來港效勞，他也一一推却，情願安心在台，爭取時間去拍戲。

武家麒的走紅，原因這位小生，不但演時裝片受重視，演武俠片，也是個中能手，跳紮功夫，是有相當經驗的，而所知，早在求學時期的武家麒，便是體育健將，因此，對他拍起武俠片來，更有所帮助。

香港一些製片家，年來紛紛跑往台灣拍戲，大部份都是以他為主。例如，李浪觀在台灣與「萬邦」公司合作拍的影片，便有好幾套，都是以武家麒為男主角之一的。

其中，那套剛完成的武俠片「荒山女俠」，武家麒的演出，便大受好評，故在台上映時，大受歡迎，是本年度，最賣座的武俠片之一。還有一套「荒山女俠」，武家麒任男主角外，還有的是，女主角有張美瑤、鈕方雨等。

眾所皆知，張美瑤這位「寶島玉女」，年來也是在台灣最活躍的女星，片運亨通，而據一些可靠人說，柯俊雄兵役期滿後，便會和張美瑤結婚，屆時，張美瑤可能也退出電影圈。

因此，張美瑤之片，也是忙到不亦樂乎，時裝、古裝，不斷的在拍着。

國泰出品的「孫悟空大鬧香港」，上映幾次午夜塲，都非常賣座，可以證明，現在觀眾們都喜歡看喜劇的。所知，這套片日間便正式上映。

接着，將會上映的片，是國泰另一套最新出品的武俠片「黑豹」。

該片的導演是汪平，女主角便是以拍武俠片受落的女星江虹。在該片中，江虹有更突出的演技。

影圈動態

「錦囊毒計」中堅奇勒與琵琶朗嘉在公共浴室中交換情報

清彈淺唱

英格烈褒曼已臻化境

離開影都好萊塢二十多年的金像影星英格烈褒曼，最近重返影都，受到熱烈歡迎。褒曼已年逾五十，風韻猶存，而演技更臻化境云。

五十以外的女影星，何祇演技已臻化境，整個人也該已臻化境了。

協助電視，賣力不討好

英國電視特派人員來港採訪實況，作為電視資料。據說，曾把本港警員貪污，收片等等情況盡入鏡頭。本港警方，暫不置評，但說，週前警方曾協助他們拍片。

不是賣力討好，而是賣力不討好。

假得真，比真更好

一位香港小姐，在義大利米蘭參加一次假髮設計比賽中，榮獲佳設計獎。

假得真，假就可亂真，甚至假比真更好。所以作偽的人，就層出不窮。

·丹鳳·

「梨花一枝春帶雨」

故事述環

身假開始時，瑞寧克服了自己的害羞和孤獨，跟着卡娜到一個小教堂去聽教。教士的言語使她埋葬在內心的感情，淺曳像脫繮之馬，最後，她驚惶失措逃離教堂，但是，她知道，她再不能孤寂，沉默下去。

娛樂圈

電視花絮

麗的英文電視台今播映空城尋仇

麗的英文電視台今晚又要播映那精采的片集「邊疆英雄」了，今晚的「空城尋仇」。是說莫比提得到新職，與奮之餘，騎馬在酒巴門外疾馳，因為被高朗警長拘留了一夜，莫比提由此失了那份新職，高朗祇好僱用他去搬運炸藥，但莫比提又因到處闖禍而消革退。莫比提一再受打擊乃參加了一個謀殺高朗警長的組織，他還被派担任行事，但當他返回城中卻發覺全城寂然，祇留下數個搬運炸藥的員工，這裏面當然有文章的，而另一場風血雨，也跟接着在空城中掀起來了。

新聞明星

鄭佩佩與岳華是對歡喜冤家

貝茜

鄭佩佩和岳華兩人一起拍戲，十居其九是爭吵開始，喜劇結束的。「你們兩人都是大引透的孩子，為了一點小事，也可以爭半天的。像爭吃一個蘋果，或者是說一句話，誰也不讓誰的，整天都是爭吵吵的。」

羅維雖然是口裏這樣說他們，心裡對這兩個演員，卻實在是很喜歡的。

那一個導演都好，只要是他們導演過鄭佩佩或是岳華的片子，出誰也會認為這是兩個極為難得的演員的，也不單是一個羅維而已。

因為，鄭佩佩和岳華把拍電影當為一門工作，自己的一個工作人員，而不是眾人心目的「明星」，認為把戲演好，是自己份內的事。

而且，在待人接物這方面上，也是極為平易近人的。一點子明星架子也不擺。不論是誰碰見他們倆，只要是認識的，鄭佩佩，或是岳華都會自動跑來給你打個招呼，握手聊聊天的。

想想，兩個氣味與作風都這樣好的演員，他們合作拍一部片子，又有甚麼法子不拍的出色呢？

鄭佩佩和岳華的感雖然好的像親兄妹一樣，又像是一對相處了多年的好朋友，平日裏有甚麼事，都是你帮我，我帮你的。

但是，在拍「毒龍潭」時，他們在工作上的表現可不同了，要是誰演的好一點，對方一定設法追上，或者是超過他的，就算是在武打上，或者是演技上，都是如此的。佩佩和岳華都認為：如果是沒有競爭，就沒有進步這個道理是挺對的。

現在「毒龍潭」這部片已定於本月廿八日上映了，[illegible]的導演，[illegible]是不用說的了，還希望以這部片來得個「百萬導演」的榮譽稱號，而鄭佩佩和岳華，也覺得這是一部自拍了「大醉俠」一片之後，最滿意的一部。

七先生

爛喇之人 龍伀作

楊權有新作月底開鏡

寶珠風塵僕僕港星間

誰都曉得，莫康時有個得意弟子，就是已經擢升為導演的楊權。年前，林讀斥資拍片，那部「紅粉金剛」的掌舵者，就是這兒要說的楊權了。

最近，楊權的踪影飄忽不定，港台來去，甚少能夠有空跟他一擺龍門陣，暢談一番，昨日，心血來潮似的，搖個電話給他，打聽一下他的近況。

據說，楊權所以不大露面，原來為了閉門趕寫新劇本，這劇本將由馮寶寶和曾江主演者，劇名曰：「小霸天」。寫來，從故事大綱至分鏡頭劇本，馬不停蹄地趕寫着，他表示，大概是有點靈感，以馮寶寶飾演為主，寫起來，確是不如倚馬可待，不過，也是落筆如有神一般，不分晝夜便趕出劇本來。

「小霸王」劇本交到新發公司去，一經會議，研討結果，非常順利便已通過，目前，有消息透露，月底便可馬上開拍矣。

去年秋天，楊權也曾被邵氏羅致，執導「响尾追魂鏢」一片，該片尚未排出放映，不過，在星加坡放映時候，賣座成績頗佳也。

據來自邵氏方面消息，邵氏當局在今年的製作計劃上，要待拍的新片，武俠片佔有開到荼薇的趨勢，不過，仍然居首席，如果能再多動一些腦筋，發掘一些好題材，提拔新星去担綱的話，觀眾仍是比較喜看的，有此看法作為根據之後，邵氏要多拍武俠片的決定，遂告不易更改了。然而，拍武俠片的優劣，在乎編導手法，如果拍出神怪片，那就會有適得其反之弊，這一點，尚幸編導者小心一點才好。

陳寶珠前天飛赴星洲，替通拔公司新廈揭幕剪綵，昨午又告匆匆飛返本港，在機塲又出現一陣人潮，數百珠迷佇候，不少還手捧鮮花者，陳寶珠只能接受其中一位影友代表的獻花，其他的莫不乘興而來，敗興而返了。

曹達華是寶珠的「契爺」，有此機緣，曹也在接機者羣中出現，有關方面為了秩序的維持，只好讓寶珠從另一度門離去。

稍後時間，陳寶珠在家親自款待接機親友，曹達華、何建業、馮敬文等俱在座。記者曾追問珠媽為什麼不在同時回港？是否有意在星洲購物，以作久居之計？陳寶珠笑曰：「我唔係幾清楚。」

陸麗儀讀友：來信已收，陳寶珠在星洲照片亦隨函給你，問題留待有咨覆時會在本欄披露，此覆。

幕透視

·康清·

新世界
祇映今天 安樂七彩 刺激性巨片
殘酷生活
大胆秘密 一見難忘
明天放映 嘉年華大觀

金星
今天四塲放映 七彩武俠打鬥巨片
飛賊白菊花
今天 金海屠龍
下期正塲放映 新潮放蕩男女

邵氏旗下 首輪各院 今日獻映
荷李活 京華 聯邦 樂都 國賓 明聲 太安 皇宮
最後今天
十二金錢鏢 TWELVE DEADLY COINS
井莉 羅烈 領銜主演 徐增宏主演
邵氏武俠片越拍越好
娛樂 倫敦 黃金 國民 國際 亞洲
最後今天
碧海青天夜夜心 UNFINISHED MELODY
葉楓 關山 林嘉 領銜主演 秦劍導演
少婦傷春逝心病須療心
SHAW SCOPE

京都 大華
最後今明兩天 歐洲公司緊張爆炸巨片
阿狄倫 龍 香士路布朗 臣
賊兄弟 七彩闊幕
錦囊毒計 後天獻映
明星 京都 大華

新都 民樂 麗華 仙樂 麗都
最後四塲 南刀北劍 七彩
田野 張小燕 于青 歐威 主演
最後今天 新娘與我

東城 樂宮 東樂
最後四塲 梨花一枝春帶雨
最後今天 春夜情夜 SWEET NIGHT
貞操帶

新華 豪華 金門 利舞臺 文華 國寶
最後兩天 獨行客破關三勇
最後兩天 南刀北劍
迷離脂粉獄 下期

皇都 后皇 聲麗
皇都四塲 天生麗質難自棄
第38天 無敵雄師

國華 運海 統總
今天獻映 猛龍出虎 孟甘穆利活最新傑作 虎俠旋風槍
最後今明 飲恨溫柔鄉
國華 西部片 鐵金剛 原野

東方 快樂 金國
連日爆滿好評如潮 魔鬼怪嬰 七特彩藝
美雅花露領銜主演

樂聲 新聲 金冠
今天四塲獻映 碧海艷屍
小姐豪客行！ 神探風流得美

皇宮
最後今天 十二金錢鏢
井莉 羅烈 主演

九龍首輪影院聯合廣告

機場大廈逐步改革

等待英貸款九千萬元之際

以適應超音巨機開航需要

【本報訊】當局在等待英國貸款九千萬元，以延長啟德機場跑道（由八三五〇呎延至一〇二〇〇呎）之際，已着手改革機場大廈，以適應超音噴射巨機開航之需要。

整個機場之改善計劃，包括擴展跑道，估計需款一億二千二百萬元。

機場大廈前面之飛機停泊場業已擴展，共有十六個機位，其中兩個足以容納超級巨型客機者，預期此種巨型機將于一九七二年開始經港。

更多泊機場將隨交通激增而擴充，第一期發展計劃係將現時面積加至二十個機位，及兩條滑行道。

機場發言人稱，此項工程將分三階段實施。第一，明年四月完成，將有外圍停泊處及滑行道，并增加一滑行橋于啟德大坑之上，因現有之橋不能負荷新一代飛機之重量。大廈內之改革下月興工，使將到埗旅客與離港乘客完全分隔。新候機室建于現時候機大堂之露天機露台，而露台將來則設于擴建部份之頂。此將使旅客在二樓完成一切手續之後，方至樓下登機。因此地下便可全部供到埗旅客之用。

發言人又透露，航空控制塔亦將擴充，而飛機停泊場之遠期計劃，將擴大至五萬平方碼。

海水對衛生有危險

荔枝角海灘明夏將封閉

長沙灣荔枝角泳池同時開放

【本報訊】荔枝角海灘決於一九七〇年夏季降臨前封閉，屆時建於長沙灣之荔枝角泳池當開放。

市政事務處助理處長黨雁士，以爲該海灘今夏仍開放，但居民不宜前往海浴。因對衛生有危險。任何人在此游泳有被傳染疾病之虞。

市政事務處近曾一再勸止居民前往，並在海灘設告示牌，指明該處海水污穢，但居民因缺乏之海浴場，故仍有不少人前往。

黨雁士稱：由于明年長沙灣有新型泳池，政府將能完全封閉該灘。今年市區與郊區之海浴場仍然爲三十六處。但有等海灘將予擴大及改良設備，以適應海浴人數之加增。

南灣與中灣之海灘，因拆除若干賽泳棚而擴濶。救生服務增强，以策安全。

市政事務處印備二十五萬份傳單，將在海灘分發，作爲安全運動措施之一，以減少溺斃之數字。去年在公共海灘溺斃九人。

身份証贈人將會被控訴

登記處長警稱

【本報訊】人口登記處處長警稱，任何人將身份証贈與人，將會被控訴。

渠係評論澳門之報導，謂有人將身份証換取回港旅費。但處長補充，提出控訴之前，每一宗案將會個別考慮。

據稱，渠曾與澳門當局接洽，取回被放棄之身份証。

至于其它遺失身份証事，則失主應向人口登記處申請，及解釋如何遺失。

英電視台播映紀錄片 描述港警貪污

港府新聞處副處長力斥其非，認爲是「嘩衆取寵」

【本報訊】自英國電視台於前晚在英國全國播出有關港警貪污的紀錄片後，已引起各界人士的議論，其中港府新聞處副處長史允信則痛斥其非，認爲該片是「嘩衆取寵」。

史允信在一次特別聲明中指稱：港府並未有任何事實是需要隱瞞者，他又說：此類影片無疑係需要「嘩衆取寵」的手法以吸引觀衆。並表示希望從有關該片的進一步報告中弄清楚，究竟該片是否對事實作一均衡的報導。

他說，本港政府對貪污問題是極爲提防及關心，關於這點，若干高級文員已於最近公開表示過。

史允信指出，當局樂於協助格蘭納達公司攝製該片，實足以證明其對事實並非意圖隱瞞，反之更爲歡迎大衆對該事實之關注和合作。

按：該片爲英國電視台時事片「活動中的世界」片集中的一輯，描述香港警察之貪污情況。包括收取保護費，以包庇賭窟，賭檔及毒販。

該片將於本月廿四日在麗的電視英文台播映。

但據消息靈通人士透露，該片運港時，可能遭港府新聞處予以部份删剪。

又據倫敦十七日路透社電稱：該片製片人布烈克訪問了在一九六二年曾在香港警察學校接受榮譽官銜的戈里斯戈氏，戈里斯戈稱：他之所以被警察開除，是因爲他不想對以非法手段詐財者視若無睹。艾里斯說：「這是很普通的經歷。」

布烈克其後報導，據說賭檔每月付八百港元就可免受警方突擊搜查，他說，有一個警署的高級警目，每天收款一百二十元。布氏又稱：有些警員接受毒販的賄賂，毒販每年自香港的八萬名吸毒者賺錢達一千六百萬英鎊（二億二千四百萬港幣）。

布氏並訪問了香港撒瑪利亞防止自殺協會副主席柴錫恩女士，她說她知道小商人及街上小販賄賂警員就可以繼續做生意。她申訴說：「當我報告這些事時，卻見不到採取行動。」

美採鑛製造公司將在港設寶石廠

【本報訊】美國採鑛及製造公司之總經理華嘉士稱，該公司將于今年年杪在港設寶石廠。

此廠將把原料切成四分一吋或八分三吋，然後加以琢磨及鑲好。

華嘉士稱，渠業已利用本港之切割工人，辦法係將原料以出售方式交與切割工人，然後購回製成品或交換其它原料。

據稱，此種辦法之優點係使雙方均可減少皮費。如寶石遺失，則損失者係切割工人。

渠謂，由於使用此辦法，故該公司能以低於許多其它美國公司之價格售貨，因而獲得不少定單。

渠謂，該公司去年之營業額爲六百萬元，渠認爲許多劣石可成上好貨色，如能適當切磨。

九廣鐵路總站兩年後遷紅磡

全面建築工程年中開始

【本報訊】九廣鐵路總站將于一九七一至七二年間遷往紅磡。遷移計劃之第一步，係將紅磡修理廠遷至沙田，經已完成。總站遷移則與工務局共同計劃中。全面建築工程預今年中開始，而車站大廈預定可於一九七一年落成，車站包括六個月台，貨物堆棧，轉運處及貨倉。車站爲多層建築，以改善服務爲目的。總站位于工專學院與小輪碼頭之間，建費約四千萬元。

電車公司今後長遠計劃

視地下鐵路計劃決定

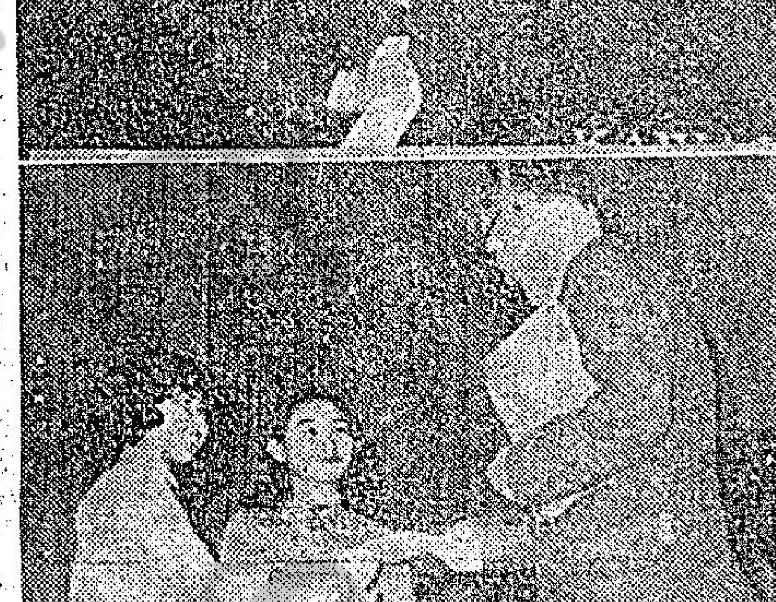
年報中列出三點檢討基礎

【本報訊】即使擬議中之港島地下鐵路於一九八一年興建，香港電車仍有十二年間積極經營之時間。電車公司董事會主席夏禮士於年報中作如上表示，據謂：

●電車公司今後之長遠計劃，將端視地下鐵路計劃之決定。雖然公司完成許多籌備工作，但非俟政府宣佈確實提議之後，不能作詳細策劃。

年報謂，該公司之中期遠期計劃，將以下列三點爲檢討基礎，㊀港島地下鐵路不興建，電車將發展及升級爲輕型火車，與其它交通平行或垂直分隔。㊁港島地下鐵路部份興建，而電車則在兩端伸長。㊂港島地下鐵路興建，並於一九八一年行駛，電車撤銷。

夏利士稱，渠已於去年年報中促請股東注意業務運輸研究報告。●一九六六年之中期估計，顯示未來人口估計較少，因此主席修正較早之計劃。



校際音樂節中，上圖爲深造雙鋼琴合奏冠軍李寶（左）與潘恩佑（右）。下圖爲深造雙鋼琴合奏季軍陳巽玲（左）、陳巽琭（中）與評判喜弗樂・納爾遜博士合攝。

鄧肇堅爵士壽辰 再捐欵建專科醫院

紀念先翁鄧志昂氏

【本報訊】鄧肇堅爵士今日（即夏歷二月初二日）在其慶祝壽辰盛會上，宣佈再捐五十萬元興建一間專科門診院，以紀念其先翁鄧志昂先生，命名爲鄧志昂專科門診院，地點在跑馬地夏慤建康院街址，佔地甚廣，其上蓋建築費用超過一百萬元，鄧爵士捐欵五十萬元，相等於全部建築費之半數，其餘半數由政府撥欵，院內全部設備，及今後常年經費，均由政府負責，此專科門診院，預期在一年內建成啟用，該院地點適中，交通便利，將大造福市民。

有助於市民之保健與治療疾病，鄧肇堅爵士一向致力慈善，醫藥，及教育工作，熱心公益。

麗的中文電視下月起 午間增映一部粵語片

粵片在低潮中受刺激而好轉

【本報訊】麗的中文電視台由下（四）月一日起，將增加播映時間，每天由午間十二時卅分至二時十五分增映一部粵語片，加上現時每天播映兩部，合共每天將播映三部，這亦將是全日播映的先聲。

據悉：由於兩電視台的競爭，使製片公司多了一筆收入，粵語片本在低潮，在此刺激下可能對製片業，得一點好作用。

競爭可能做成片源不夠供應，今後或會多拍電視片集，可能由兩電視台自拍，亦可能由外間公司拍成售與電視台。

此外，配音的外國片集亦必更見加强，質量並重。

麗的電視對加强特備節目同樣重視，連新增的得臣、企家舖、王老五等在內，計有小小樂園、我是偵探、俠的故事、星月爭輝、碧波拿四千金、學以致用、金玉滿堂、萬紫千紅、一味靠估、警察與民衆、香港一週、粵劇樂府、麗的音樂會、麗的歌壇、現代青年、快樂生辰、名媛與專家、家庭烹飪、老夫子、健美體操、挿花藝術、戲劇與話劇、賽馬世界、象棋世界等，今後還會不斷加强，推陳出新。

晨早節目有清歌妙韻、健身操、兒童節目，今日樂譜，街市行情，買賣服務。

配音片集有職業特工隊、飛虎隊、百勝雄師、歡喜冤家、神奇勇士、天羅地網、雌雄神探、武士道、摔角競賽、滿車征西、警探實錄、一代劍王等。

浸會書院請政府 承認其爲一大學

【本報訊】本港浸會書院業已請求政府承認其爲一大學。

林子豐博士謂，更改地位之申請已于若干時日之前遞呈。渠謂，該院未有接受政府任何補助。大多數教授係在美國各大學退休後來港任教。

據說：該院有三個學系，學生約二千人。

音樂節今午明晨賽程

【本報訊】第廿一屆校際音樂比賽，港九新界各賽場今午及明晨比賽項目如下：

地點	項目	時間
皇仁書院	舒曼組第五鋼琴獨奏（綫）	二時
歌德學院	男女童組高音獨唱（十三歲以下）	二時
大會堂九樓	女聲三重唱，男聲三重唱	
	女子中國詩歌朗誦（國語組）	二時
	高級男子中國散文朗誦（國語組）	三時四十五分
大會堂音樂廳	山葉鋼琴獎學金決賽	六時半
	商業電台獎學金決賽	八時半
大會堂劇院	女聲四重唱、男聲四重唱、混聲四重唱	六時半
歌德學院	初級琵琶獨奏、高級琵琶獨奏	六時起
	初級揚琴獨奏、高級揚琴獨奏	
皇仁書院	女子英詩集體朗誦（中三、四班）	六時半
	高級女子英詩集體朗誦	八時
	高級男子英詩集體朗誦	八時四十五分
	初級女子英詩朗誦、初級男子英詩朗誦	二時
英國文化協會	初級男子中國散文朗誦（粵語）	六時
	男子粵語中國詩歌朗誦（中四）	八時

明日上午

地點	項目	時間
皇仁書院	鋼琴獨奏	九時卅分
歌德學院	豎笛二重奏	九時卅分
	橫式豎笛合奏	十時四十五分
荃灣官立中學	小學四至六年級小童粵語集體朗誦、小學一至三年級小童粵語集體朗誦、小學四至六年級男童粵語集體朗誦、小學一至三年級男童粵語集體朗誦、小學男童國語集體朗誦、小學六年級女童粵語中詩朗誦、小學五年級女童粵語中詩朗誦	九時起
大會堂九樓	華籍及東方籍英國散文朗讀（中六班）	九時
英國文化協會	華籍及東方籍男童英詩朗誦	九時

左校畢業生全無出路 左仔想落心寒

晚唱　夏灣月

一個回鄉客返到香港，據說廣州之學校，差不多已經全部在關門狀態，因爲大部份學生已經被編定下放落鄉日期，先後已經有十幾批出發，未出發者，亦停止上課，盡量大飲大食，有「愛人」者，則日夜相對，有講不盡之離情別話。

廣州之青年學生，有一句口頭禪：「讀書來做乜，橫掂得個桔」，因爲毛澤東呢套「知識青年下放」政策，已經使到所有學生，覺得讀書確係冇用，任你讀到點樣叻，到頭來，就係落鄉下耕田，「受貧下中農再教育」，由耕田佬教佢地如何鋤田掘地，執豬矢，如何用野菜，南瓜煲做苦飯，革命餐，所以廣州之學校，等於已經全部關門，青年人已經都脫離學校。

香港之左派學校，現在亦係採取同樣作風，毒害青年，上堂不用課本，月中不用測驗，學期不用考試，左派教師話，有毛澤東思想就乜都攪掂，鼓勵學生唔讀書，祇係唸毛咒。

在香港受左派學校教育之學生，將來出路如何，如果佢地自己在更深人靜之時想吓，都幾心寒，將來畢業，唯一出路，就係在香港之左派機構內打工，或者在左仔資本之茶樓做份企堂，但係香港之左派單位，唔係大把冗員，[illegible]

左派學校之畢業生出來搵食，最多係死一個補一個，有死則有位落，「國貨公司」之類，一定唔會臨時增加一百幾十個缺額去容納左校畢業生。如果左派單位不能收容，死火矣，想去商行求職都唔得，第二，即使有人肯用，但由左校畢業出來之學生，叫佢地打算盤又唔識，叫佢地計數又唔識，寫封信都怪字連篇，結果寫唔掂，唯一架勢者，就係毛語錄讀到滾瓜爛熟，但係做生意，祇係毛咒唸得熟有乜用。所以，左校畢業出來之學生寫的話，佢地之家長亦會知道，個仔讀完左校，牛高馬大，搵唔到事做，日日向父親同志「瞓掌」，唔煩點得。相信本港左派學校之學生，將來之出路，如非返大陸下鄉落戶，就係在香港很死左仔反共份子，如果有人叫口號話「打倒毛澤東」，佢地一定特別叫得大聲。所以，香港左校，如此毒害青年，遲吓可能得到極其嚴重之後果都唔定。老夏現在要勸吓爲人家長者，如果送子女入左校讀書，都要再三想吓其下一代之出路問題，斯吓眼就幾年，子女讀幾年左校，害佢一世也。

晨操快訊

愛琴海勇 飛艇減肥

三月十九日．星期三

賽馬週的週三，幾乎無馬可試，因出賽之馬在週一二已試完，留俟週三才試者，十不得一，今年的操練程序，多屬如此，週三早課，稠邊客枉此一行。

△游定柱試愛琴海，輕馳半里，沿途力留，未盡全力，但步頭頗壯，神采亦佳，近況稍冒，今番爭紅牌，放頭馬易佔優勢，可期有成，値得重視。

△威風由助手復課半里，輕身健步，有淩厲感，近況應不弱，上賽表現平平，未足爲據，下次可爭九化郎，路程更合，再跟無妨。

△堅橋由歐洪復課半里，緊韁力留，未盡全力，但神態見生，較上賽稍勝，下次有沙宜杯可爭，如負磅減輕，可望有成，盯緊其早課進展可也。

△名氣相當大的六九年馬飛艇，今早由何華作三腳跳磨練，身披厚毡，志在減肥，此駒有高速，但有外避劣習，有可能是體肥有關，週末如出爭短途，論速度可爭，但恐未到時候耳，宜俟勿捧。

△鄭飛雲復課鐵金剛，輕馳六化郎，從容走勢，好感十分，此駒膘氣已全收，處第四班肯定便宜，可惜配搭未如理想耳，下次爭九化郎，尤合理想，仍許爲幕尼幄重的一四。

△龍心由鄭棣池過檔，復課半里，緊韁力留，未盡全力，神態稍勝上次，勇況日進，上賽表現不錯，易配後當更出色，値得留神。

△助手試快活，疾馳半里，步頭開朗，且見勁強，觀在大勇，上次路程不利，其表現不足爲據，下次如爭五化郎，不中不遠了，留意可也。

△士露威由何華試六化郎，過直路一段，胸頭有勁，已無越跑越弱之感，神采尤靚，毛色燦然，看來近況續進，此駒有脚病，致淪落到出局邊緣，但以近期所見，態在勇點，第九班下次有六化郎可爭，在水門水的環境下，可望有成，値得盯緊其動態。

聲寶之夜 卅日決賽

歡迎索票參觀

聲寶之夜，決定本月三十日（星期日）在香港無綫電視台舉行錄影。有興趣參觀者，請去函國際大廈六〇五室聲寶公司廣告部索取入場券，並請附回郵信封，先到先得。

美國股票市走勢平均指數

（紐約三月十八日美聯社電）杜鍾斯平均指數。

	開市	最高	最低	收市	昨日比較
工業股	九〇五．三三	九一三．九七	九〇二．一六	九〇七．三八	升三．三五
鐵路股	二四二．〇五	二四四．〇九	二四〇．七六	二四二．九一	升一．〇五
公共事業股	一三〇．五六	一三一．六一	一二九．六七	一三〇．一一	跌一．〇三
普通股	三一八．五三	三二一．三八	三一七．〇六	三一九．一三	升一．〇三

工商晚報金鈔報價

民國五十八年三月十九日（星期三）

K金價	$19.125
易水	15.00
省旗	6.10125
大旗	6.1025
英電	6.11375
通大單	6.10625
加單	5.66
日元（每萬計）	162.00
宋紙（每披索計）	1.325
大坡	1.987
細坡	1.982
正嘜（每百元）	59.00
宥幣	.985
正鎊	14.53
澳洲元	6.77
泰幣（每百元）	29.80
台幣（每千元）	147.50
盾紙（每千元）	30.50
瑞士金價（每安）	42.90 43.10美元（跌）
倫敦購買鎊	2.3909美元（漲）
售出	2.3914美元（漲）
倫敦金價（每安）	43.00美元（跌）
巴黎金價（每安）	46.80美元（乙式）

（九時半報價）

好友蝕息蝕價 鎊價全部回漲

昨市K金走勢：開三二〇，最高三二〇．二五，收三一九．二五，去息五角，上昇

現貨交收二、六〇〇両，息水一五元。九九黃金正價三二〇、加一九，合約三三五港元。電鈔接價，見另表，今市，可能稍見微挫。貝葉特金報回漲，價見另表。

今晨，K金開低價三一九、三二五，因倫敦金價報跌一角，開市價，比昨收市價，跌了一．八七五。巴黎金價乙式，其他外國金價，均有微跌，價見另表。美再提高優惠利率至七厘半PRIME RATE，但在努力收縮通貨云云。

三菱電機展覽今日下午閉幕

觀衆可獲名貴獎品

【本報訊】在大會堂低座二樓舉行歷時二週的三菱電機展覽會，已將於今日閉幕之前，舉行巨獎抽獎遊戲。每位入場的觀衆，都可獲得一張格式紙，只要填上姓名簡單地址，就有機會獲獎。抽獎儀式將於今天下午五時半在展會會場舉行，由三菱商事支店長玉井英二及香港駐在員白土明主持。名貴獎品達四十四具，包括彩色電視機、洗衣機、衣車，錄音機和收音機，已有或未有格式要的觀衆，可於今日下午五時前，前去賓館，即有中獎機會。

三菱電機展會中並介紹多類高級電機器械，由最大規模之十萬零五千KW發電機，以至最微細的收音機整流器。此外，並展有工廠用之電動工具，各種馬達，電器開關掣，保險掣，避雷等，皆備造堅固，追上國際水準。

據稱：工業用的三菱衣車，在會場內大受歡迎，尤以每分鐘五千針的高速全邁油廠衣車，縫廠用單，雙針高頭車，對波馬達及家庭用萬能衣車，最受觀衆讚賞。

慶祝 69 週年紀念

大量貨品 削價傾銷 兼送贈券

先施公司 香港總行・九龍分行

雙龍丸

專治 氣虛血弱 腦力衰退 腰痠膝軟 頭暈目眩 未老先衰 作事無神

海運戲院 K—678091

今晚十一點九

環球公司千鍾百煉愛情巨片

雲雨難忘日月情

珍絲寶・辛加里遜主演

午夜場

太安

最後今天

一點 三點 五點 七點 九點半

井莉 羅烈 田豐 房勉 主演

十二金錢鏢

彩色闊幕

明天獻映 武林六傑

香港大舞台

萬能俠大顯神通

明天 盜寶 六天王

迷你生觀音

大世界 五月花 麗宮 今天盛大獻映

東映首席巨星 宮園純子 村井國夫 合演

新華・豪華・金門

今天盛大獻映

滙豐公司又一部火爆刺激巨片

虎俠旋風槍

預售三天

孟甘穆利活 又一傑作

虎嘯龍吟 有威可畏 旋風快槍 所向無敵

閃電神槍 一彈二命

單槍匹馬 掃惡霸橫

槍彈聲震耳！火藥烟刺眼！血腥味攻鼻！

拚命到底！

動作快！打鬥狠！

WANTED

刊登廣告者請電

工商晚報
中華民國五十八年三月十九日 星期三
農曆己酉年二月初二日
第五頁

影藝
逢星期三出版

談客廳攝影

信手拈來 可成佳作

江諒：

提起客廳，有人會聯想到開電視、織冷衫、彈鋼琴、飲啤酒、打橋牌、捉象棋這些玩意，但似乎很少人會想到利用客廳作背景去找尋攝影題材的，主要的原因是由於客廳的光綫明暗不一，地勢較低，絕不適合採俯角或仰角的角度去攝影，同時更有不少人認爲客廳是雜亂無章，難登大雅之堂的。

曾經有一個攝影專家向着二百餘名來自世界各國的職業、業餘攝影名手查詢他們是否利用過客廳作題材，所得的答覆是有百分之九十五以上的人都表現從未有想過或嘗試過，客廳來作攝影題材的。

說到客廳攝影，或許有會問，攝影的題材多着呢？爲何偏偏要選擇在客廳攝影？而且，我總覺得客廳內是沒有什麼可影的，說這話的朋友，可以想像到他根本就從未試過客廳攝影，不然他斷不會這樣說的，因爲一個嘗試過客廳攝影的影友。他們就會覺得客廳中所陳設的各種傢俬，和你家人在客廳中一舉一動，都是好的攝影題材，如果你能運用心思和肯花一些時間去鑽研，你不難在客廳的作品中選得一兩幅入選沙龍的作品。

本期筆者所介紹的幾幅客廳攝影作品，全是由一位業餘攝影家華勞士漢臣所攝，筆者在此並不是要影友們仿傚華勞士漢臣所用的影藝技術和所採的角度。因爲他所採用的角度和攝影技術只是平平無奇，一般初學攝影的朋友們亦不難仿傚，或許更有人會想出比較好的角度；筆者的原意不外在提示給影友們，華勞士所用的題材，都是在你的客廳中輕而易舉找到的，你有空時大可參照練習拍一下，或許你會有比華勞士更美滿的收穫。

華勞士在這些圖片中，所用的背景全是客廳中一角的地方拍攝，而攝影的對象則是他的女兒們在客廳中嬉戲及休息，遊戲的情形，影友們大可爲你們的子女或是弟妹們攝幾幅，以作練習。

圖一是華勞士爲其女兒拍了一幅正在客廳中聆聽時的神態，他這幅照片是以客廳作主題，而影中人只不過是在圖片中「綠葉」般的作陪襯而已。

圖二是他以一個特寫鏡頭拍攝其女兒正蹲在地上看幾種熟睡中的小犬的神態，他拍這幅照片時，是把焦點放在小犬上，故意把其女兒的眼部表情模糊，使主題有一種突出的感覺。

圖三是他爲其女兒拍一幅練琴時神態的照片，而他所利用作背景的乃是客廳近窗的一角。影友們在這種情形下拍攝，切勿忘記看清楚是否站在背光的位置，如果是的話，最好索性把窗帘拉上，而用閃光燈拍攝，同時爲子女們造像時，最好還是在事前不給他們知道你爲他們拍照，以免他們露出不自然的神態。

圖四這幅照片是在其年長的女兒爲較幼者梳頭時拍攝的，這幅片的缺點是「黏底」，黑色的頭髮與黑色的沙發黏在一起，使人有一種模糊不清的感覺。影友們在按「窕門」前，最好還是要注意一下在相片中會否出現「黏底」的弊端。

圖五是一幅較好的照片，由於作者能充份掌握到那具有神韻的一刻，所以拍出來的照片，影中人那種天眞無邪顏色，活躍紙上。

圖六這幅圖片原是一幅頗具心思之作，作者掌握到小女孩山沙發中彈起的一剎那拍攝，可惜的是所用的時間略慢，故略有模糊之感。

或許有人會問，在客廳內所攝影，應用何種光圈，那種速度適宜呢？抱歉得很，在這裡我並不能給影友們一個明確的指示，因爲所用的光圈是視乎屋內光源的強弱不同，大小形狀不一，及牆上的各種顏色油彩不同而異，同時你是否用閃光燈或是用自然的光綫拍攝亦各有不同，至於速度，一般應以在六十份之一秒爲適宜一般的要求。

圖由上至下：圖一、圖二、圖四、圖五、圖六。左上圖爲圖三。

建築攝影面面觀

·王應基·

藝術攝影中，建築物是一個現成的題材，因爲建築本身就是一種藝術，攝影者很容易獲得藝術性的照片，而且，建築物都是固定不變的，遠拍全景或是近攝部分，都可聽憑攝影者的設計，當然，在光綫的運用和畫面的取捨，都應當配合得當，例如拍攝高峻的建築物，相機必須拿得正直，切不要將鏡頭上仰，以免拍得的照片有上小下大的不準確的現象。

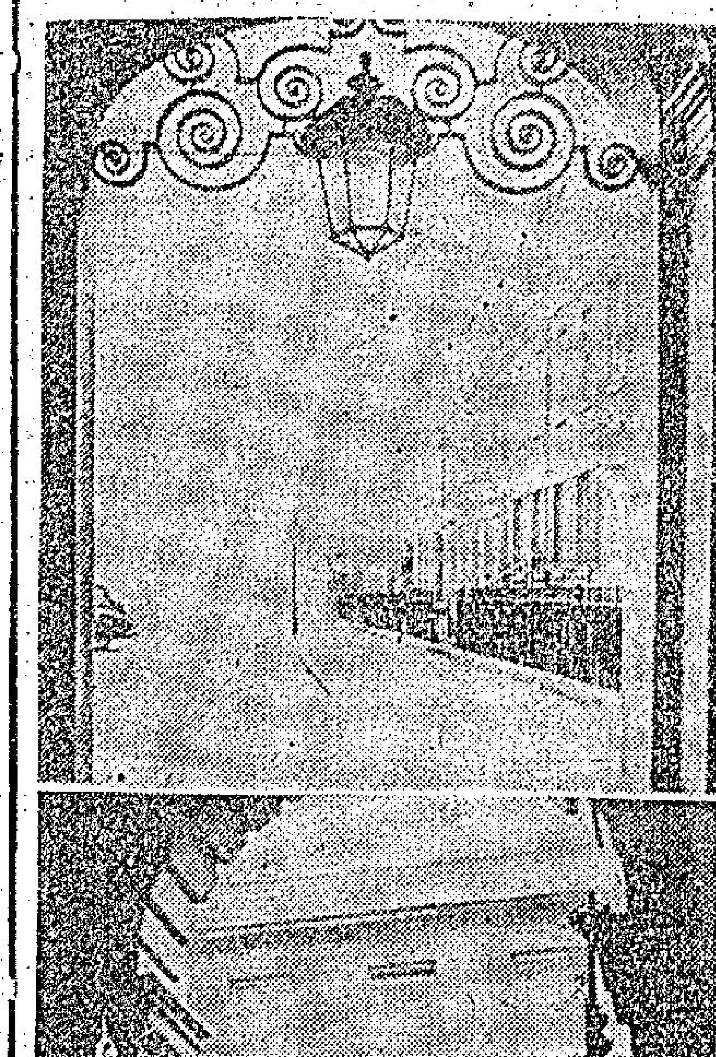
拍攝建築物最理想的相機，是老式的磨沙玻璃對光相機，可用磨沙玻璃來對景取光，把拍攝的目的物很穩妥地放置在適當的地位上，使建築物上垂直地面的一些綫條不至傾斜歪曲，這樣就可以校正使鏡頭，不要上仰，如果鏡頭平正而不能包括建築物全景的時候，就必須變換拍攝的地點，將相機遠移，後面如果沒有後退位置，可設法將相機推高，攝影者站至桌上或梯上來拍，較高拍攝點以後，包括的地面較少，但可能拍到了建築物的頂部全景。

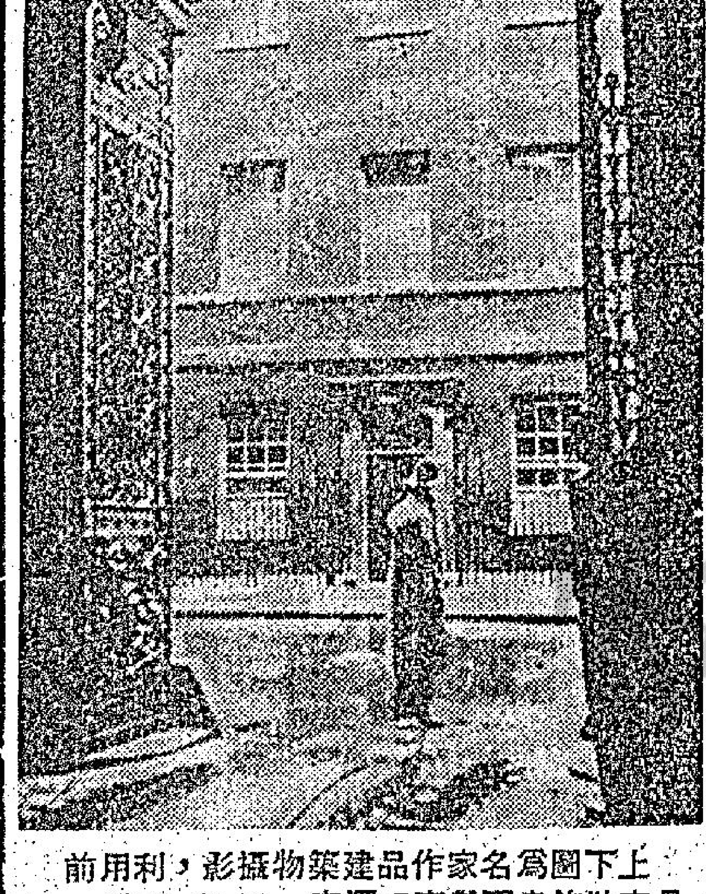
老式的磨沙玻璃對光相機近地面拍攝，而不能拍到建築物的頂部時，還可傾斜鏡頭使磨沙玻璃上的像影漸漸上升，這是拍攝高大建築物最簡單而有效的方法。

拍攝建築物大都在戶外應用天然光綫，所以光綫投射在建築物上的角度非常重要。在陰天或平射的陽光下拍或的建築物比較平淡乏味，陽光在建築物的背後拍攝，就成黑影，最好的光綫是由四十五度角斜射而來，使建築物的一面明亮，一面較暗。這樣拍成的照片就有強烈的立體感覺，符合了拍攝建築物照片的主旨。

拍攝建築物的內部，如不包括動體的物，陰天室內的光綫雖較暗淡，但可用小光圈慢攝幾秒鐘以至十幾秒，結果，照片因光綫平均，底片因充份的感光，冲出的照片可較當時的光綫情況更爲明亮。晚間拍攝建築物內部應該避免燈光直接拍進照片，以免造燈光部份曝光過度。

至於構圖方面，如果利用近處建築物一角作爲前景，或用樹幹枝葉等作陪襯，以免構圖單調，這些，攝影者都應隨時觀察環境而加以利用。





上下圖爲名家作品建築物攝影，利用前景來裝飾畫面與表現深度。

「易得中心」開放

聯藝公司系的「易得中心」設於中區大道中八十二號白羅仙大廈七樓，即萬宜大廈對面，裝修完竣已告開放，歡迎各界人仕影界友好參觀。易得中心代理世界各國攝影器材如下：㊀西德「易得」單鏡反光相機，及XENON神龍XENAR仙娜，有長短焦距鏡頭。㊁西德「易得」公主型十六厘米超小型相機。㊂星座四×五超級職業用相機。及燈頭，腳架等附件。可配合適可夫機之附件。㊃西德「百威」電子測光表。可拍攝絕對準確之相片在任何弱光下均可感應。

工友旅遊會 鹿頸區獵影

塑公會塑匠堂主辦之工友旅遊會，定本月廿三日前往新界東北區之鹿頸、南涌及嘉龍潭邊遊獵影，是日上午九時正，在紅磡碼頭北角綫廣場集合，乘塑公會專車出發，直達南涌，南涌風光明媚，垂釣多有所獲。步行約十五分鐘，抵嘉龍潭，再行三十分鐘，抵鹿頸區，該地爲古樸農村，附近景色秀麗，下午五時許返抵市區。定票處：㊀紅磡戴亞街一號塑公會匠堂，電話：六三一五三一。㊁深水埗元洲街六十四號一樓賢芳學校。㊂德付道西高陞茶樓四樓四〇七室合益公司。

上：童像（EDIXA/XENON F4 1/125）下：王星老拍友（EDIXA/XENON F5.6 1/125）仇永平作

照片中的……主和賓

無論是那一類題材的藝術攝影，內容上都應該有「賓」和「主」之分。所謂「主」就是照片的主要趣味點。爲了使照片吸引人，所以每一張照片都要有一個中心，也就是主要的趣味點，它是全張照片最突出的所在。有了突出的趣味點，別人看照片時，目光馬上被趣味吸引。再由於趣味點引起的興趣，繼續欣賞照片的其他部份。

如果一張照片沒有一個地方是突出的，沒有一點是有濃厚趣味的，不用說根本不會引起別人看的興趣了。反過來說，如果一張照片每一部份很突出，都具有濃厚的趣味。這時候却使人看得眼花撩亂，不曉得先欣賞那一部份好。這一部份突出，那一部份突出，別人就看不明白這張照片究竟要說明的是什麼事情，要表現的主要是什麼東西。這就違犯了一張照片只能交代一件事，或者一個表現一個人或物，一個主題的原則了。所以，這主要趣味點，就是一張照片的「主」，一張照片的中心。

其他配合的人物或景物都是「賓」，都是照片的次要部份。照片有了「主」之後，別人一眼就看得明白這照片要表現的是什麼事情，或什麼人物。在構圖上，有了「主」之後，照片一下子就吸引別人的注意力，使人對這照片發生興趣。

說到「賓」，那也是不可忽視的內容，所謂「牡丹雖好，仍要綠葉扶持」，一張照片有了「主位」，往往不足以說明問題。這時候，就須要「賓位」來幫助表現。使照片交代的故事更清楚，表現的人物或主題更爲完整和全面，所以照片而沒有「賓位」的話，也是不能稱爲完備的。

有時，當我們拍攝一幅風景或人物照片時，常常不能一下子就決定出理想的主位和賓位，遇到這情形，我們不妨「寧枉毋縱」地將較多的景物都拍進鏡頭裡，然後再根據放大出來的照片好整以暇地研究，找出趣味中心來，再透過構圖的眼光作適當的剪裁，才成功爲一幅藝術佳構。

這也就是說，黑房中的剪裁，在藝術攝影上也是個非常重要的技巧。（曉峯）

龍協會第二屆沙龍 週日在中青會複選

香港沙龍影友協會主辦第二屆國際攝影沙龍，日來收到世界各地區及本港影友交來佳作甚多，該沙龍委員會已忙於整理工作，據悉該沙龍已定於本月廿三日（星期日）下午二時，在德輔道中安樂園大廈十二樓青年會中區會所禮堂舉行黑白及彩色照片組複選。黑白照片組評判員：趙錦超、周宗濂、許福明、李永堂、潘亦和。彩色照片組評判員：陳修瑜、陳汝矩、王澤長、胡雄德、鄺圻厚。歡迎各界愛好攝影人士蒞臨參觀，不收門券，該禮堂座位有限，請準時入座。

陳紹文程寶棋主持 卅五米厘影會講座 廿三日赴東坪洲獵影

香港卅五米厘攝影研究會定本月廿一日（星期五）下午七時半，在會所舉行燈光人像攝影實習，由陳紹文主持攝影。陳君爲本港中華攝影學會高級會士及榮譽展覽者，此外，陳君又爲英國皇家攝影學會會士，對燈光人像甚有心得，屆時將有小姐溢場供會友造像，請會友攜機參加。

該會定本月廿三日（星期日）前往新界離島東坪洲獵影，由獵影小組之周磐石及王天德二位會友負責，該處爲旅遊勝地，風景優美，由於交通工具問題，只限三十人參加，參加者請於會所報名，集合地點及出發時間另行通告。

該會又於本月廿五日（星期二）下午七時半，在會所舉行技術講座，由程寶棋主持，程君爲該會榮譽高級會士，香港攝影學會高級會士及英國皇家攝影學會會士，屆時程君將作演講，講題爲「集錦與疊底放大」，此外，程君將

大衆攝影會明舉行月會

香港大衆攝影會本月份月會，定於二十日（星期四）……屆時及早赴會。……酒家舉行，會費每位七元。三月份月賽同晚舉行，共分五組如下：（A）黑白照片，（B）初級黑白照片，（C）彩色照片，（D）彩色幻燈片，（E）攝影活動專題照片（彩色幻燈片，（DE兩組包括二月廿六日月會之燈光人像及三月九日戶外攝影活動）。

又該會彩色幻燈片技術速成班於三月舉行上課，地點在上環永樂街九十五號二樓，課程特別適應本會不日舉行之名銜考試，預備考試或不考試之會員均可參加。

怎樣使照片層次豐富？

一張優美照片的重要因素是明暗柔和悅目，層次豐富，用通俗的說法，那是「有肉」。怎樣才能使一張照片層次豐富，色調又柔和悅目呢？很多朋友都把這個責任推到鏡頭身上。這是不對的。當然，一個質素上乘的鏡頭，跟着一個普通的鏡頭拍攝出來的照片，在層次上是有分別。這是無可否認的。

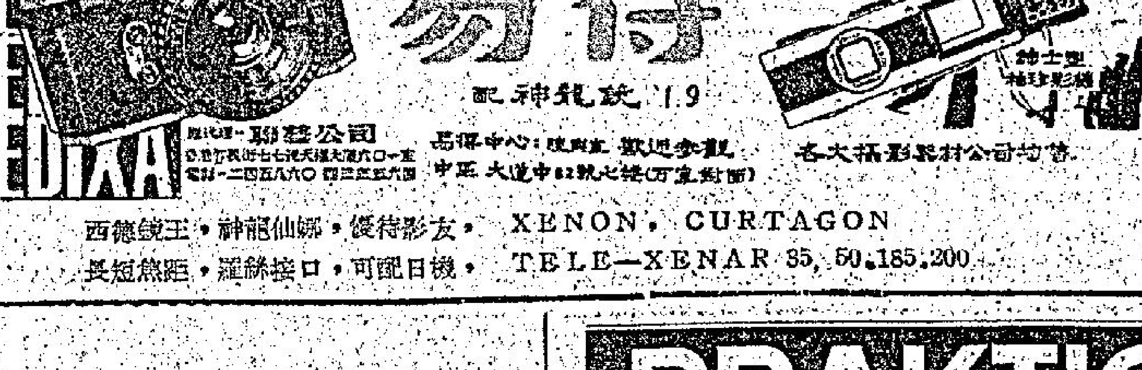
但另一方面，有了上乘的鏡頭，就一定能夠製作出「有肉」的照片來嗎？也不盡然的。假如使用的人操作不當，或者在黑房裏處理不善，放大出來的照片也同樣的不會有肉的。這就是說，自己雖然祇有普通的鏡頭，但如果各方面的處理合乎規格，那製作出來的照片仍是一樣的「有肉」的。

在處理技術方面，要注意的那幾方面呢？可以說，從拍攝開始，一直到放大爲止的每一個步驟都要注意的。攝製照片，要經過拍攝、沖洗、和放大三個步驟，假如有一個步驟操作得不妥善，那製作出來的照片就有問題。

拍攝時候，要注意相機的穩定，距離的準確，和曝光的適合。沖洗時候，顯影的時間要與藥液的溫度配合，同時要注意底片的厚薄，要沖得適度。放大時候，要注意配紙的確當，曝光時間的準確，和顯影的充份。

YASHICA
佳攝影 電子照相機
裝置最新：
"INTEGRATED CIRCUIT"
集成電路 是光學與電子的結晶
燈號指示曝光，準確而不易損壞。
可隨意選擇快門速度或光圈。

LYNX-14E F1.4 高速鏡頭
請到各相機公司參觀
總代理：永安祥百貨有限公司

西德名廠 EDIXA XENON 19/50mm
百發型 單鏡反光攝影機連測光
世界公認 人像鏡之王
易得
配神龍鏡 1.9

公主型 袖珍影機 16mm XENAR 2.8
總代理：聯藝公司
易得中心：中區大道中82號七樓（萬宜對面）
各大攝影器材公司均有售
西德鏡王，神龍仙娜，優待影友， XENON, CURTAGON
長短焦距，螺絲接口，可配日機， TELE—XENAR 35, 50, 135, 200

人人愛用
的柯達立刻自動相機
柯達立刻自動124型相機使用方便具有菲林轉片桿拍攝距離四呎以外的景物保証清晰玲瓏更配有可轉動的閃光胆插頭方便室內及晚間拍攝
柯達（遠東）有限公司

德國 達賀富
超級 攝影機

Linhof super TECHNIKA 4x5 MODEL V
SHRIRO
總代理 石利洛洋行

PRAKTICA
VEB PENTACON DRESDEN
MADE IN GERMANY 德國製

送禮自用 最受歡迎
鏡後測光單鏡反光機
百吉 TL
最新超等百吉透過鏡頭測光準確無比
再加上透過鏡頭測光準確無比
總代理 大昌行 222327

MOVADO
瑞士國冠軍 世界性名表
武曄度表

自動皇帝．永不磨損
自動．防水．日曆
KINGMATIC Surf 210
瑞士獨家發明，日曆轉換簡便，祇將招的拉出即可從心所願。
武曄度表 MOVADO
榮獲
1968-1969年度紐約萬國珍飾展覽會
奧斯卡金像獎
參加展覽二十八國代表作品1730件
武曄度 獨佔鰲頭
SOLE AGENTS: CHINA SALES CORPORATION

刊登廣告者請電 三〇七〇八接洽

冰天雪地中的怪事（四）

——在一次大風雪後，發現山谷中有一輛汽車，車上有兩個人，其中一人死去……

彼得遜說：「有一點我必須提醒你，這幾片三文治絕對不是沒有代價的，它們是值八千元的。」

葛羅根本來是在吃那些三文治，聽了這句話，禁不住停了下來，他說：「你這個人真是有點古怪，你要知道，得了那筆錢，我是曾經花了不少的時間與功夫，我又怎麼能夠再交給你。」

「如果你想活下去，便應該這麼做，」彼得遜說：「還有一點，我必須問你，那便是你與你的朋友昨天晚上，是怎樣會跑到那輛車上去呢？」

「我們從城裏出來以後，便祇有東闖西闖，在公路上，又沒有辦法截到一輛汽車，最後，祇有朝着山林這邊走來，我們的本意是希望能夠找到一間房子。」

彼得遜笑了：「你們應該知道你們是已經到了山野裡面，你們的遭遇實在是非常的幸運，你要知道過去有不少的人，在到了這裏後，是會馬上凍死的，你能夠躲到那輛汽車裡面去，真的還算幸運呢。」

葛羅根說：「其實，真正幸運的應該是後來我們發現了一些木頭，我們生了火取暖，過後你便出現了。」

彼得遜搖搖頭：「可是，你應該知道，在那種情形下，你實在是應該死去的，因此我說你之所以能夠不死，真的可以說是在你一生之中的幸運。」

葛羅根說：「喂！我們已經說了太多的話了，我們還是向前走吧。」

彼得遜說：「不，在你把錢交給我之前，我是絕對不會帶你向前走的。」

葛羅根把槍舉了起來。

彼得遜說：「葛羅根，照我來看，你這個人是從來沒有玩過紙牌。現在，我雖然是雙手空空，你可以開槍把我打死，但是我問你，你所能夠得到的又是甚麼。還有，我必須提醒你，以你的腳來說，已經是因為太冷而凍上了絕症，就算是你的腳沒有問題，假如我是一直在這一帶打圈子，而你的腳又無法行走，最後也是要向我求饒，請求我背着你才能夠走出去的，到了那個時候，我不但是仍然可以得到錢，而且我更可以一走了之。如果你現在把錢交給我，對於你是祇有好處，而無壞處。」

「假如我肯把錢交給你的話，你又要花多少時間，才能夠把我帶出去？」

彼得遜撒謊說：「也許祇要一小時。」

葛羅根開了一槍，那顆子彈在彼得遜的頭上飛過，射在樹頂上，樹上的積雪被震了下來。

葛羅根說：「現在你必須帶我向前走，如果在一個鐘頭之內，你能把我帶了出去，那便算了，如果不然，我對你絕不干休。」

·上官寶倫·

這裡告訴你：理財的妙法

支配金錢勿為金錢支配

·慕容·

學業誠可貴，生活價更高，青年人往往徘徊於就業與升學的歧途上，升學嗎？力恐未逮，就業更是談何容易，尤其是早婚的男子，為了家庭負担，更常會迫得放棄大好機會，無法繼續所學的，到底遇上此種問題時，該如何處理呢？年青的朋友，不妨參考下面一個實例。

有一位年青少婦，她的愛婿，剛獲得物理學碩士名銜，而此君年青有為，且學行俱佳，頗為師友所重，他的師長，更熱切期望他能百尺竿頭，更進一步，繼續攻讀博士學位，不過此君家庭責任心重，認為繼續向學，會影響家庭經濟，因而不願進修，做妻子的，當然希望個郎有所成，寧願自己出外工作，但丈夫又似乎不忍嬌妻拋頭露面，於是猶疑不決，只好向專家們請教，到底應如何選擇。

事實上，此君如果因為經濟問題而扣心，顧慮過慮，因為在目前一般專上學院，進修博士學位所得獎助學金或者生活津貼，與以碩士身份出而工作所得相差無幾，在若干地區更會較多。而且，輟學而就業反而並不一定可以遠職，所以，如果因此而輟學未免可惜，同時，在繼續學業期間，課餘之暇，一樣可以找點差事作為貼補家用，此外，目前年青夫婦，各自工作的多得很，這位丈夫雖然愛妻情切，但讓妻子出外找一份適當工作也不算太難為她的。

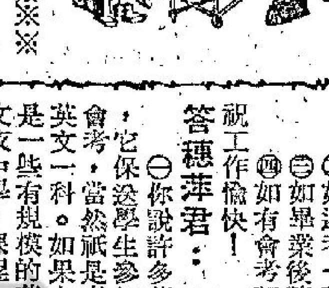
在男女平等的今日世界各地，男女同工同酬的呼聲高唱入云，但是在若干地區，若干行業，即使民主如美國，男女同工也未能同酬的例子，多至不可勝數，又何況本港地區呢？據說，由司閽人，電梯員，而至會計人員等等，許多地方男性與女性担任此項工作者，待遇差別甚大，因此有人提出法律上有無補救法。

根據所知，目前世界各地，已陸續制定法例，保障婦女權益，儘量維持婦女與男工同工同酬，所以無論任何地區，女工如果發現本身所任職務與男工相同而待遇不同。可以向當地勞工處查詢，法例有否規定男女該項工作工酬相同，如法律上未有規定，不妨提出呼籲，力爭男女工職位相同，待遇也該一樣，不過要注意的是男工年資是否較長吧了，工作時間是否已為深夜，因為一般機構，均以年資以及工作時間，作為薪金計算標準的。

對於求學期間的子女零用問題，一向是為人父母者傷腦筋的事，如果過份溺愛，給零用太多，會養成子女揮霍的惡習，太少時又怕難為了他們，尤其在若干家庭中，更往往會成為夫婦爭執的起因，最近有一位做母親的，便為了女兒零用問題，和丈夫發生爭執，做丈夫的認為妻子太溺愛女兒，據說，她那在外教學的女兒，所化零用，幾達她的同學們的兩倍，然而奇怪的是做女兒的，無論衣着，化粧品或其他方面，也不見得比別人化得多，因此認為恐怕有問題，應該削減她的零用，但做母親的卻極力反對，可能是愛女情切吧，倆口子就為這問題弄得相當不快，只好向別人求教。

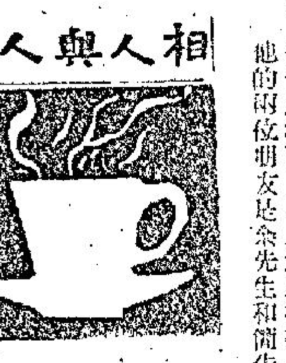
實際上，削減子女零用錢是不智的，因為歸根結底，做父母的，應該先設法了解一下女兒的生活情況，到底她的錢怎樣化費的，同時，與其他同學比較一下，她買參攷書或者返家次數方面是否較其他同學為多，因為購買書本或者往返交通費，可能是她化錢較多的主要原因，如果真的這樣，貿然削減她的零用，豈非影響她爭取知識和同家團聚的機會嗎？所以，做父母的應該先徹底了解一下才好。

俗語說：「人無遠慮，必有近憂」，又說「養兒防老，積穀防饑」，在一個家庭中，溫飽之餘，總希望省下一點點，以防急需，然而在若干家庭中，做太太的可能比較省吃儉用，但做丈夫的，今日一條褲，明日又要買這買那，而且有一位主婦，不愉快，便因為丈夫一下子要換車，過幾天又要買冷氣機，三五日要換新的，弄到家庭經濟捉襟見肘，大加反對，兩口子為此爭得面紅耳熟。



據家庭生活顧問們的看法，儘可能省下幾個錢作為急時之需，因為人有旦夕禍福，誰能担保不會有特別事要急用呢？所以，家庭經濟應該量入為出，最忌「先化未來錢」，尤其不必要的耗金錢，更不應亂化，以免虛耗，不過供一幢房屋，也是置業之一，不能是算亂用吧了。

相人與人相



孤峯獨聳之相，性梗自私，與親友一生無緣。

·諤居士·

年後到現在，祇有幾天放晴，使人為了天氣的關係，悶悶不樂，早上剛好起來，偉雄兄來了一個電話，說我早茗，還說介紹兩位朋友認識，我和偉兄是多年朋友，抗戰期間，有過一個時期共同在一塊辦事，雖然知道沒有什麼重要事情商談，可是為了禮貌關係，也得依約到會，偉雄兄和兩位中年人，坐在西面的角落裡，他一見我面，馬上起立招呼。

他的兩位朋友是余先生和簡先生，似乎是個商人，余先生很健談，使人容易一見如故，能夠快速成為熟朋友，點心吃過後，我詢問偉雄兄一早相召，有什麼事指教？他說：沒有什麼的，因為這兩位好友要我請你出來，在早上和他們一齊前程，兩方面我都是好友，我不能不面面俱圓，有擾清興，尚望原諒則個。

余先生把不得我答允，雖然我尚未說話，他已經將坐上的椅子移過來，要我為他先相，既來之則要之，到這個階段，我尚有何言，而相上，余先生兩耳過薄而短小，兩耳傾斜，這種耳相是生來有損父母的，出生於窮困家庭，幼年想享受較佳生活，不特妄想，實在難乎其難，一幅上額除了司空中正的位置外，其他部位尚算適中，余先生為人聰明，有小聰才，少年踏上社會做事，憑他擅詞令，有聰明肯吃小虧，所以拾級而上的打出天下來。

兩眼不錯，異常靈活，不過眼內白多黑少，由這雙眼決斷，這位先生雖有多少正氣，但亦帶有多少邪門，心術是不常的，此類人倘使要他慈善為懷，或者傾其全力去相助朋友，實在是絕無僅有的，鳳毛麟角，兩顴不齊肉薄，四拾六七之年，否運會重疊而來，鼻上山根薄削，縱有高鼻，但是兩顴高低厚薄不配，驟眼看來，幾處部位皆低，而鼻部獨高的。

在相學上稱之為孤峯獨聳，難相與，六親無緣，最後細看，由人沖以至地閣，一無是處，如在商場上能夠急流勇退的話，晚年的時候，祇可僅以身免，現在他正在行眼運之年，事業將尚有可為的，稍過四五年，相信其事業與成就，一定似江河日下，難得聲威重振，在談話之間，我暗示了很多勸他極力行善的道理，這位絕頂聰明人物，當會知道一語雙關的意義。

孤陋寡聞

·王凝·

倫敦一個離婚法庭法官，拒絕一位太太控訴丈夫因與人通姦而提出離婚案子。理由是太太指丈夫跟一個名女人，在一架「愛發羅密歐」型跑車內「造愛」，法官認為這樣的小跑車，位置太細，不適於「擺雨撥雲」。

「愛發羅密歐」牌汽車發言人，對於這位法官判決，明顯表示不滿。表示他雖然不知道這架汽車對「造愛」可能騰出空位。但形容這種牌子汽車在道路上能提供「最多方面使用」。當下之意，當然包括「造愛」在內。

這位法官法對律常識，想當然熟諳。不然他混不到這口飯吃。但是對於「造愛」這一門學問，必然知之甚少。他最錯誤的觀點，是認為「造愛」是需要有「舒適」的地方。例如「席夢思」床褥之類。而不知道在一些「侷促」環境下，對「造愛」有時還會倍添情趣。如果這位法官有機會到香港來，就會看到此間一家幾口，屈處咫呎之地，不但能愉快的「造愛」，並且能夠完成人類神聖任務——傳宗接代。

還有一些，家裡本來有「席夢思」軟床「造愛」的男人，卻偏的跑進此間小舞苑和酒館，在僅堪容膝的地方，而能「大展鴻圖」。並且還諗果同甘，食過需尋味。

身為離婚法庭法官，對這些事兒，竟然孤陋寡聞至此，良堪浩歎！

為了愛犬，而去摔角

請求解禁的女摔角家

·文質·

普通人對「波多黎各」這個名字會覺得陌生，最多知道它是在西印度羣島中的一個美國屬地，也有許多人在那部由著名音樂歡劇改編的電影「夢斷城西」，在劇中故事所描的青年男女多來自那個波多黎各島的。但波多黎各也出有一個女摔角家，名叫泰蒂李義士，她是在當今世界上二十名女子摔角好手中，榜上有名的人。她曾向人講出她忙於摔角，無非想賺錢來養她最心愛的一隻丹麥種大狗。

泰蒂的先祖是西班牙移到波多黎各的殖民，所以她能夠說很流利的西班牙語，當她在學校讀書時她就喜歡田徑運動和各種球賽，她原想做一個學校的體育教員，但有一次她跟她的父親去看了一場摔角，她感覺極有趣味，就開始學習，後來更決意做一個職業摔角家。她在一九五五年正式參加比賽，後來因在本島無用武之地，就到美國去，在以摔角最盛行的波士頓城碰運氣，她參加由山度士所組織的摔角隊，成為一個主要的台柱，甚受歡迎。

泰蒂曾說過：「在這個摔角世界中，我最想得到的東西，便是能夠在紐約市的新麥迪遜四方花園（紐約最[illegible]州比賽過，我打算接受日

摔角家也有同樣的想念。當杜利水接順利威廉將軍做紐約委員會的主席之後，大家都以為他會解除在紐約州的女子摔角禁令，雖有種種的傳說可能實現，但到今天仍不有正式的報告，照華盛頓傳到的消息，他們也無能為力，其實這是可笑之極的事。政府不肯幫忙一個女子找尋一種正當解決生活的職業，我想有一天，我們要作巡行請願，到杜利的辦公室去提醒他，更要糾正有些人給女子摔角的偏見，指為那是「一個展覽而不是一種比賽」。

在美國最暢銷的摔角雜誌雖然極力支持女摔角家作辯論和反駁，但是紐約委員會無動於衷，泰蒂說：「我曾在美國許多個

驗，我已有十多年摔角的經驗，我能夠應付任何一個女式摔角家，能夠應付自然，我已熟習各種技，我有四個兄弟，他們都是演員，我的兩姊妹，我的父親雖是演員，我不是一個摔角家或是演員，但他們喜歡看摔角和演戲，我的母親最拿手代人安排鷄尾酒會，從中賺錢。」

泰蒂又曾很興奮的說：「紐約委員會不獨禁止女子作摔角比賽，也禁止女子做摔角家的司理人。我希望在紐約市的西班牙文報紙會支持我的呼籲，因為我的丹麥大狗是飢餓了呢！」

（波多黎各女摔角家泰帝李義士）

萬·花·筒

牙醫作証小姐破財 頰肉吹鬆姑娘告狀

·紫雲·

美國姑娘何倫希，長得漂亮，男友茉甲則長得英俊。一天，他們兩人坐在公園裡的一張長椅子上傾談的時候，她的另一個男友卡羅卻走上前去，不客氣地坐在她和茉甲兩人中間。茉甲跟何倫希中止談話，起身走開，再也不跟何倫希見面。

何倫希很不高興，怒火中燒，罵卡羅故意搗蛋，結果，口角演成用武，何倫希竟揮動粉拳，襲擊卡羅。卡羅向法庭控告何倫希毆打。何倫希則反控卡羅破壞她和茉甲的羅曼司。後來，何倫希打官司失敗，卡羅則在法庭裏得到勝利。

為這種事情打官司，似乎是小題大作。然而，在世界各地，卻偏偏有人為了微不足道的事，而上法庭控告他人的。有些人連開玩笑都受不了。像作教師的瑞典小姐貝克便是。一天，一名學生在她後面拍爆一個紙袋，響聲不小。她向法庭遞上狀子，不是控告這名學生，而是控告該生的家長。狀子上說：紙袋的爆裂聲，使她神情不安，會無故地流淚來。最後，她卻未曾打贏官司。

美國的特蘭美太太住在麻薩諸塞州波士頓市，家裡養有一隻黑猩猩作為寵物，經常使牠坐在住宅前窗的窗檻上。一天，男子索拉在窗前經過，曾把一個洋葱頭遞給這隻黑猩猩。後來，特蘭美太太告了索拉一狀。她在公堂上說：她的黑猩猩吃了洋葱後，便拒受一切食物，接到她（指特蘭美太太）親友所遞的食物後，隨即遲同，而使她的親友感到尷尬。末了，她的官司並未打贏，且須繳付相當二百廿英鎊的堂費。

美國加利福尼亞州的女模特兒貝特在替一種牙膏作宣傳之下，經常使用這種牙膏，得到不少酬金。她說：她的口發清香。她的男友馬沙爾則四處說：吻貝特時，貝特的口卻並無清香可言。

貝特聽到馬沙爾的這種說法，不禁大發嬌嗔，立刻控告馬沙爾毀謗。

在法庭中，一名牙醫的證辭跟馬沙爾的說法一般無二，因此，打贏官司的是馬沙爾。貝特得付堂費，破了一筆小財。

芝加哥的尼遜小姐是一家百貨公司裡氣球部的售貨員，她的工作，還包括把一盒又一盒的氣球吹脹，作為整間店子的飾物。後來，她曾控告公司當局。她說：常吹氣球，結果，她原本結實的頰肉已經鬆弛。最後的解決，她的官司在庭外獲得解決，得到了什麼補償或賠償，則非外人所知。

風流女作家

·夏綠蒂·

四十四、難騎兩匹馬

「我的姑母是一個好人」，琳達說：「如果不是她，我可能真的會一命嗚呼了。」

「但是，我們所知，你的姑母並沒有去照顧你。」

琳達聽了這些話，心裏有一點不痛快。溫勃呢，他是一直望着琳達，他當然知道這些日子琳達是去了甚麼地方，他拆穿了琳達的西洋鏡說：「據我們所知，你是帶了你的行李，去了別的地方，好吧，現在讓我來問你另一個問題：當你離城以後，又有沒有見過艾尼與奧禮佛呢？」

她對於這一點不知道如何作答。

「你是不是去見你其他的情人？」

「我並沒有見他的情人，」琳達說。

「我們當然是希望你能如此，但是，事實的真像是不是如此，卻是值得人去懷疑的。」

琳達沒有話說。

「其實，自從你離去以後，我曾經去過你的寓所，我曾經向你的房東太太詢問一切，由於她也答不出一個所以然來，因此，我對於你的行踪，表示懷疑。」

「表示懷疑？」琳達跟着問了一句。

「不瞞你說，依照我的猜想，你一定是以為你的作品，如果賣給別人，可以獲得較好的價錢，因此，你便去與那個人聯絡，你更希望從此可以將奧禮佛擺脫。」

琳達聽了這些話，臉孔轉白，她憤怒的說：「這完全是謊言，我絕對沒有這麼做，到底是甚麼人這樣對你說的？是不是奧禮佛？」

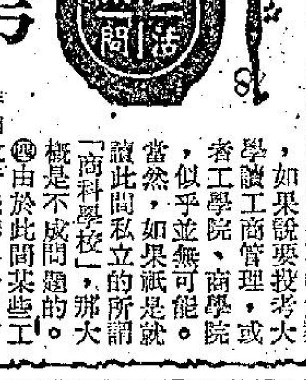
溫勃聽後笑了，他的笑容祇有使她更加不安，到了這裏，她知道自己是受到了恐嚇，尤其是艾尼這個壞蛋，不但是在她的身上佔到了便宜，而且更是將她出賣。

溫勃說：「現在，讓我再告訴你一件事情，奧禮佛等一會來這裏，準備與我們當面討論這件事，至於艾尼，他也會參加我們的會談，另外，還有一點為你所不知道的便是奧禮佛為了你的關係，是一直與他的妻子爭吵，你要知道奧禮佛為了你犧牲很大呢。」

聽了這些話後，琳達有了一個新的經驗，在人生的道路上，如果想同時騎着兩匹馬的人，到頭來也許是連一匹馬也騎不到，從她與奧禮佛及艾尼的事情上來看，更使她深切明白了這一點。

「據我所知，奧禮佛過去便與他的妻子爭吵，」琳達說，「又何必將他們爭吵的原因放在我的頭上呢？我認為這是一件不公道的事情。」

「我冷得很，請你進去把比爾叫出來好嗎？」



祇考英文有無證書

金夫人：

現有數問題，請盡快解答。

㈠有許多英文夜中學都是專攻英文一科的，且聲明係保送會考，而普通會考的範圍，最少包括五科科目，祇英文一科可以參加會考嗎？

㈡如選考一科英文，有無會考証書發給？

㈢如畢業後讀工商科，以一科英文及格的資格，會否被取錄？

㈣如有會考証書，對於找工作是否有幫助？

祝工作愉快！

穗萍上三月三日

答穗萍君：

㈠你說許多英文夜中學專攻英文一科，那應是所謂「英專」之類學校，這些學校，如果保送學生參加會考，當然祇是考英文一科。如果它是一些有規模的英文夜中學，課程一如普通完全制中學，那麼它的學生參加會考，當可選考若干科目。

㈡「英專」的學生參加英文一科會考，如果成績及格，按往例是有証書發給的。但自去年英中會考採取新辦法之後，祇可有一紙考試成績發給。

㈢你之所謂讀工商科是何所指呢？因為在英專畢業，如果要投考大學讀工商管理，或者工學院、商學院，以一科會考成績及格，並不能視同一般完全制的中學畢業資格相等；所以，似乎並無可能。當然，如果祇是就讀此間私立的所謂「商科學校」，那大概是不成問題的。

㈣由於此間某些工作如政府機構、公司商行的文員等，出現人浮於事的現象，所以，已往就用「會考畢業」來甄別一些人；這樣漸漸造成一種重視會考証書的風氣，結果對社會、對學生都毫無好處。因此，自去年開始，當局首先取消英中會考及格或不及格的証書制度，凡參加者都有一紙成績表，對於找工作是否有

·金夫人謹覆·

又簡答慧明小姐：

我可如言不刊出你的來信。不過，你可不必自卑，如有甚麼問題，隨時歡迎你來信商量。

自瀆對一個發育中的青年男女，在心理和生理兩方面都有很大的損害。妳之時常頭暈、頭痛、耳鳴、疲倦和面黃骨瘦，都是自瀆帶來的最顯著毛病。現時更加流白帶，那更見嚴重，如果不從速治理好，那對妳將來的結婚生育都是很有問題的。

妳所謂看過有名的女醫生，不知到底怎樣？你一定要找一些正式的醫生，必要時甚至可前往醫院求診。同時，要確確實實的放絕自瀆

·金夫人謹覆·

原子爐水帝

慳人力 慳火力

可燉燕窩銀耳：連同滾水放入壺內四至五小時即可食用
想食靚白粥：晚上將米連同滾水放入壺內明晨即有可口靚粥

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道100號（東英大廈）分店：香港北角英皇道135至143號九龍旺角荔枝角道22號（東興大廈）分銷處：灣仔分域街（東城戲院商場）東城禮

分類廣告

招生

香港商科語言書院．英美電腦專家任教
IBM 360 電腦班
實習最多（在IBM電腦中心實習）師資最佳收效最速
旺角彌敦道607號新興大廈三樓電858440（大大對面）

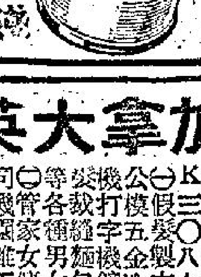
招生 哥林比亞無綫電學校實物函授面授
科目：㈠無綫電及電工工程全科（日夜新班）㈡有聲無綫電工程實物函授科（業餘學習學費15元）
本校有聲實物函授科教學方式：學校發給美國標製課程唱片書籍及裝修器材回家實習聽課時返校上課由教師親自講解裝機及修理技術放幻燈片彩色有聲影片示範人人可學本科學生遍全球各地。校址九龍深水埗保安道22—26號近青山道仙樂戲院。

阮裕祥 拳師國醫
虎鶴柔剛拳學院 招男女鍛鍊生 每月學費伍拾元
還魂丹，每粒柒元 脈酒，每兩肆元
館址：九龍新填地街 電話：八八六一九五

固體術

立業．香港商科語言書院．安德烈博士主理
廣告畫裝飾班
名家授課．六個月畢業．推薦就業
旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大大公司對面）TEL:858440

手相命運 章田豐 專家卜易



金漆皮銅絲 品質優美 總身柔軟
愛雅思爾廠出品

商業

高息樓賣 租售

廠房出租

寫字樓租 招租

插花藝術

招生 香港商科語言書院 立案
安德烈博士主理．即招日夜新生．電話858440
英文拼音．日本．德文．信札
英婦會話．法文．國語．簿記
西班牙文．打字．算．文法
TOEFL 電腦專科班 出入口文員班 廣告畫裝飾班
旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大大公司對面）

英婦 初．中．高班
立案．香港商科語言書院．安德烈博士主理
旺角彌敦道607號新興大廈三樓電858440（大大對面）

電器技工

美國加拿大英國 高薪請人

美加僱用公司專辦海外移民就業 九龍旺角廣東銀行大廈16樓二號

聘請

徵求鋼琴

徵求

擇占鴻運

專搬鋼琴

赴美洽意

中華民國 越南泰國

星加坡 泰國日本

一諤居士

東城電機

東城縫紉

針織領邊

男子體虧

中醫 陳善

醫藥

沈氏龍虎風濕丹

美國高薪聘請 免費登記

美國加拿大英國 高新聘請各種工員 免費發送最新資料

管家 保姆 司機 中西廚師 點心師傅 女傭 夫役 園丁
麵包師傅 記會工場 木匠 機械 寫字樓書記

第二回：雲詭波翻山搖地動 殘棋誤國手 驚馬覆前車

歷史小說

跪，天使讀詔書道：「朕文帝孫，崇仰賢德，教化四方，爰特遣專使，以安車蒲輪，東帛千端，聚璧一方，持詔登門聘為郝中公安好。良

腹，白眉灰髮，面容而有紅潤之光，雙目精氣內斂，道貌高古，前所未見。武帝大加敬重，問了道途辛苦：「老先生

「請問貴姓？」那騎員

本台列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

【四時】粵語流行曲。三十分，年青人的時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，續播年青人的時間。三十分，升中指導「算術科」。【七時】

漢武帝

歷史小說　今聖歎

一七八：爲政不多言

說着，取出綵帛包的一錠大金子來，沉沉的奉上去。管門的接了，隨即退還道：「通稟不難，這個我沒用。」那管門老頭兒，向本府長官一對天使道：「這帛包見的金子，送給府大人倒有用，他不用這個。好，請候候，他這就進去稟報。」他進去好一會，只聽到門內一片聲，有七八個家丁穿了青衫，一路打開了中門。自稱過廢的一位老太爺，滿面紅光，率領了他的孫兒和曾孫輩，迎了出來。申公乃是大儒，天子特使來到，他守着古禮相迎，直迎進院中堂。天使南面而立，府吏側侍，申公向天使下跪，天使誦詔書道：「朕文帝孫，素仰賢德，教化四方，爰特遣專使，以安車蒲輪，束帛干端，素璧一方，持詔登門問魯郡申公安好。長安秋色甚麗，若能乘興西來，裨朕匡百官卿士大夫而承教益，幸甚幸甚！碩德老至年，敢勞玉趾，咨爾賢師，幸毋見却。欽哉！」天使念畢，申公本不想答允，但因武帝學了他祖父漢文帝致南越王書的老調，這詔令非常之誠懇坦白，且十分謙讓，並答曰：「領旨。」然後招待天使和地方官，天使奉上了禮物，安車子就放在申公府。約定了日期，等候啟程。七天後，他們上了路，地方官送至郊外十里，申公和子孫家人暫別了，向長安進發。自山東而西，經過河南全境，入潼關來到了長安，總共走了五十日。王臧，武帝命丞相、九卿，竇嬰和田蚡、趙綰和國家招待所曲池園安居下來。各大官招待了兩日，申公精神恢復了，才照安排的時間，由趙綰等陪了入未央宮面聖。武帝端坐受了禮，賜申公坐，再三遜謝，方由趙綰、田蚡等扶着坐在御蒲團上。武帝留心看申公，只見他長鬚過腹，白眉灰髮，面容而有紅潤之光，雙目精氣內斂，道貌高古，前所未見。武帝大加敬重，問了道途辛苦：「老先生一路辛苦，貴郡至京，大不容易，朕心甚是不安。耆年碩德，博海同欽，願對本朝治道，有以教朕！」申公謙遜謝罪道：「魯郡小儒，何敢當聖天子這般獎譽，罪過之至。至於治道，爲政不在多言，但看力行爲何如耳。不能力行，雖夫子復生於今日，也是徒然而已。」他說完這兩句話，便低頭垂眉，不再出聲。「難道就只這兩句話？」武帝默然等候他說下去，誰知申公當眞只說了這樣平平常常的兩句「爲政不在多言，但視力行何如」，走了五十天的日子，跋涉了數郡幾千里，只說這兩句話。「就這樣了事麼？」武帝納悶，九卿博士等，都屏息靜待。武帝與諸王公大臣，只聽到這兩句話。武帝見申公不言，只得當面降旨道：「請公爲太中大夫，暫居魯國邸宅。」又問「辟雍明堂」魯儒向學的問題，申公只是謙讓，申公笑而不答。武帝道：「請與卿大夫博士，共議明堂辟雍，改變曆法，更易服色，並天子巡狩四方，封禪山川，祭祀天帝等大禮的禮儀」。

太平山恩仇錄

高華

九零：立品學校的內幕

說到這裡，其餘的學生飛仔都站起來，包括伍家駒在內，自願寫悔過書，衹求不要交給警方。

這批飛仔學生，被指定在圖書館內寫悔過書，寫好也不能離開。

孔慈光與文淸雲商量，這批黑底飛仔學生，有無繼續收留的必要？

文淸雲道：「假如他們眞的改過自新，那麼應該再給他們一次機會，因爲放了他們出去，馬上就成爲黑社會的新血了，但這祇是我的提議，最後決定權仍在你手上。」

孔慈光道：「那麼仍然把他們留在學校的宿舍，仍請你派一個舍監來。」

孔慈光與文淸雲翻閱飛仔們的悔過書時，大吃一驚，原來大盤旺的爪牙，竟然伸展到幾間學校而不祇一間百祥學校，同時有一間立品中學，亦被他收買了一批學生，雖是這批學生的主持人，他們不知道，但據伍家駒說見到面便認得這人。

文淸雲道：「估不到黑勢力發展如此迅速，假以時日，豈不是許多學校都被他們滲入，大盤旺雖然被我除去，但他散播了黑色的種籽，說不定這些種籽已經發芽，看來我要插手干涉了。」

孔慈光道：「你們鏢局又去接生意了？」

文淸雲道：「不一定爲生意，我覺得學生們，變爲飛仔，已經是值得痛心的事，假如再受黑勢力的利用，在學校橫行，那麼將來的學生便不堪聞問了。」孔校長，難道你不主張我干預？」

孔慈光嘆道：「你是有心人，我私人對你敬佩，但恐怕你有心，無力，因爲這間學校作風特別，學生分爲兩種，一種是質素最好的學生，集中在幾班之內，由最好的老師授課，督導甚嚴，參加會考的學生，還有特別補習班，老師由學校支薪水，不另收錢，對這幾班學生的支出，學校是要蝕本的，但學校樂於蝕本，因爲要憑這批學生來爲學校爭取名譽，在會考中，爭取最高的紀錄。

但是，另一種學生，學校把他們當作大少爺，對他們採取絕對寬大的管理，他們喜歡上堂當然有老師上課，他們不喜歡上課的話，老師也不干涉，每日循例有家課交給學生們，但是學生不交家課，老師也從不過問。

阿福自記

阿福

二〇五：談戀愛的的的……

合法化呀。」

「那是指男性同性戀呀。」

「沒有講性別，大概女性同性戀也概括在內。」

「女性同性戀是合法還是非法，因爲沒有『爆過新聞』，根本難以確定。」

「男性同性戀如果合法，女性同性戀合法化的地位，必然更加確定無疑。」

「男女俱好同性戀，倒有一個好處。」

「好處？」

「於減少世界人口有助，全世界的男女全部同性戀，捨『異』求『同』，世界會不戳自滅。」

比比B問我盜回的悔過書，撕掉沒有？我是直心直肚腸，在紅粉知己面前，沒假話：「未，藏在口袋裡。」比比B說：「俾我睇吓得唔得？」我將悔過書掏出來，遞給比比B：「得，之至，第二個我就唔俾，傳你睇，實無問題。」

比比B接過悔過書，由上看到下，一行一行看，看到後邊我在簽押後的溷圈圈，問：「係乜嘢？」我說：「手指模。」當時我阿福身上沒有圖，上海人叫作打手印。

「未曾見過，未曾見過，最好！你比比B，年紀輕，不曉得少喊，不正常的事，好。」

「可是你知否香港有人倡言，同性戀要使其……章，四姐要我打指模，這是我來香港後的第二次打指模，打好指模，四姐就揩起來，墨滴未乾，所以看上去似一疊個溷圈圈。」比比B說：「叫你寫悔過書，四姐做事，要打指模，十分頂眞。」我說：「可不是，這個『拖辮子』的而不『翹辮子』的女傭，當時拔住面孔，對我說：阿福是要認眞對付的！我不肯打指模，但話要報官，犯刑事案，到差館同樣要打指模，一樣是打指模，不如打在四姐面前！」

「四姐夠厲害？」

「條理分明，有人情講。」

「四姐係叻姐？」

「唔夠叻，打住家工，會打出兩叠樓？四姐和多多，名義上雖有主僕之分，但是僕人放債給主人，股貫，僕人股東。所以，多多祇會對我阿福發惡，發威，在女傭四姐面前，反而悔恐。四姐一話，辭工結賬，得出幾千銀，多多便要立時三刻捧上，上次多多因知我與你嘿，通宵狂歡之事，還清欠數，我『頂爽孟』，還是四姐講情講掂。」

「阿福，如今你不怕『梳辮子』的四姐了，盜審功成。」

鑄劍潭

長篇武侠連載小說　諸葛青雲著　丹青畫

第二十二章：殿下綴羽

祝少秋被口冷笑道：「說的眞比唱的還好聽。」

帥振宇雙聲喝道：「別打岔！聽我把話說完。」微頓話鋒，沉聲接道：「帥某人旣然受人之託，不能不忠人之事，現在我向你進一次忠告，立即將邵紫玉，高飛遠走，不再過問江湖中事，我帥某人決不難爲你！」

祝少秋道：「可以！」

帥振宇沒料到對方答應得這麼爽快，不禁微微一愣？

祝少秋又披唇一哂道：「不過，你得先將那甚麼『武林三聖』三個老不死的項上人頭獻上來。」

帥振宇不禁長嘆一聲道：「對牛彈琴，看來算是我自討沒趣。」

祝少秋冷笑一聲道：「廢話說完沒有？」

帥振宇也冷笑道：「說完了，餘……」

祝少秋臉色一整，一隻右掌已徐徐揚起。隨着他這右掌的揚起，週圍徑丈內的氣溫，陡然爲之一降，使人有置身于寒冰地獄之感。

帥振宇一面出掌遙遙相抵，一面微哂道：「方才那定國公使的『離火神功』，加今你這位殿下使的却是『冰魄寒煞』，水火互濟，冷熱相調，倒是別饒風味。」

他們兩人，目前是較上了玄功，這種情況之下，本來最忌開口說話，因爲一則影響自己眞氣之運行，同時也易予敵方以可乘之機。

但帥振宇面對強敵，竟不在乎這些，不但開口說話，而且其態度之從容暇豫，更足以令人氣煞。

當然那祝少秋也不甘示弱，立即冷笑一聲道：「姓帥的，滋味如何？」

原來這談話之間，帥振宇的週圍一尺之內，已形成一個晶瑩剔透，厚達半寸的冰罩。在四週松油火把照耀之下，帥振宇竟像是置身于水晶球中似地，僅僅在他的面部位置，還有一個酒杯大小的圓洞，未曾封閉。

同時，帥振宇那本來虛空遙抵的右掌，也早已自動收回，若無其事中，卓立當中似地淡淡一笑道：「還不够意思。」

祝少秋冷笑道：「看你能支持到幾時？」

說着，一隻左掌也同時揚起，在雙掌旋爲之下，帥振宇週圍那冰罩，立即增厚了一寸。

帥振宇蹙眉一哂道：「殿下，你是故意藏私？還是認爲我帥振宇不堪承教？」

對方已由單掌施爲而改爲雙掌同時施爲，但他却偏說對方是「故意藏私」，想想眞够令人氣煞。

祝少秋一軒雙眉道：「姓帥的，我不相信你能強過你那老鬼師傅！」

帥振宇笑道：「徒弟怎能強過師傅，雖然世間也有青出于藍而勝于藍之事，但那畢竟是少數中的少數呀！」

微微一頓，又淡笑接問道：「殿下，你這話是甚麼意思？」

「甚麼意思？哼！」祝少秋冷哂一聲道：「想當年，合武林三聖三個老鬼之力，也非我恩師的敵手，我不相信你會強過當年的武林三聖去！」（一〇〇）

帥振宇被籠在冰罩中

另一個女人

劉以鬯

患了甚麼病

百無聊賴，走入臥房，倒在床上飲泣，連衣服也不脫。

哭呀哭的，睡着了。睡後，做了一個夢，夢見自己與志初吵架。

當她從睡夢中醒轉時，想起夢中的情景，彷彿當眞發生了這件事，倒也有點後悔了。

「不，」她暗自告誡自己，「不能與他吵。無論甚樣問題，絕對不應該心平氣和跟他講理。」

女傭走進來，喚她吃晚飯；但是她吃不下。她一直在想着志初。

第二天，志初沒有來。

志初並不是每天走來看品珠的，不過，當他沒有空走來看品珠時，他一定會打電話給她。這一天，志初沒有打電話來看她；但也沒有打電話給她。這件事，使品珠引起了許多猜測。

第三天，志初依舊沒有走來；連電話也沒有一個。

第四天，品珠已失去所有的耐心，咬咬牙，打了一個電話到商行。她是知道商行的電話號碼的；不過，非必要她不會打電話去。理由很簡單：她不願意因此而引起別人的猜疑。但是現在，她必須打電話到商行去了。接聽電話的，是商行的職員。

「請屈志初先生聽電話。」她說。

「請問貴姓？」那職員問。

品珠不敢說出眞姓，祇好胡亂答了一句，然後加重語氣說：「請屈志初先生聽電話。」

「屈先生不在。」

「他甚麼時候到寫字樓來？」

「今天不會來了。」

「爲甚麼？」品珠問。

「他身體不舒服。」

「他身體不舒服，」品珠再也無法掩飾內心的緊張，「他患了甚麼病？」

「我也不清楚，」那職員說，「他在醫院接受治療。」

「哪一家醫院？」品珠問。

那職員說出醫院的名字後，品珠將電話擱斷。她走入臥房，拉開衣櫥，取出衣服更換。當她換好衣服的時候，倒也躊躇起來了。

「不行，我不能到醫院去。」她想，「我要是走去醫院探望志初的話，萬一遇見他的妻子兒女，怎麼辦？」（四四）

眼鏡

魯樹

小丁力於房中覩閱報紙之際，突見隣室之瑪莉推門而入，向小丁質問曰：「令弟何往？彼取去吾之眼鏡，至今未還，吾需在視電影也！」小丁笑曰：「吾弟取去汝之眼鏡乎？吾不相信，彼絕非一色情狂，何需收藏汝之眼鏡？」言畢，目灼灼視瑪莉隆然之胸，笑曰：「汝之眼鏡非藏於己身上乎？何得誣賴吾弟」？瑪莉覺其言中另有別意，嗔而撻小丁曰：「枉汝一表斯文，出言不潔如斯，吾不與汝搭訕矣！」即推門出。

小丁兄弟因工作故，離家在外賃居一室，瑪莉乃彼等之芳鄰，貌美而體健，使小丁傾慕不已，惜瑪莉早年遇人不淑，眼溺火坑而不自拔，小丁雖不嫌瑪莉之身世，時與之談笑，惟瑪莉自慚殘花敗柳之身，不敢高攀。

小丁任職一服裝設計公司，負責設計各款婦女服裝之花樣，一夕，主任命之設計一胸圍形式，並令之翌日即需交出草圖，因顧主方面需趕時間也，小丁返家，費煞思量，始終不獲靈感，後忽靈機一觸，跨門入隣室，謂瑪莉曰：「可否借汝之眼鏡一用？」瑪莉曰：「汝弟取去吾之眼鏡後，迄今未還」，小丁曰：「非也，吾指汝身上之眼鏡」，瑪莉急曰：「此事絕不通行，吾之眼鏡甫洗未乾，僅餘現今一個」，小丁苦苦求之，瑪莉無奈容允，只得取出眼鏡遞予小丁，取眼鏡之際，小丁瞪目吐舌，爲眼前景象而驚呆，瑪莉並不能自制而用手撫之，將工作丟諸腦後矣！

黑市夫人

海夏

九十：有生以來最悲慘的一刻

俗語說「賣子摸頭」，摸頭的是「賣子」；而這正是「賣子摸頭」的人間慘事！

我撲前抱過小蘇尼，眼看他那渾沌無知的樣子，不禁悲從中來，嗚嗚大哭！不知小蘇尼是否因此受了驚，還是天性有知，也跟着嚎啕的大喊！那眞是我有生以來最悲慘的一刻！這時，曼娜和那個粿婷，連忙過來，要抱回小蘇尼，但是我却死命抱着不放！在爭爭扯扯之間，我哭得厲害，而小蘇尼也喊得更厲利！一時，情況似乎很亂……

由於我剛離開醫院不幾天，身體還十分虛弱，畢竟我不够他們幾個人的拉拉扯扯，終於把我緊抱着的小蘇尼搶脫了手，由原來那個粿婷急急的抱了到裡面去。這時，我只空自搶地呼天的號哭，但是，那沒有用了，也從此我就硬被隔開自己的親生骨肉了！

隨即，我帶着迷糊的淚眼，被牟勸半推出了那可恨的賓家！還好，阿燕姐陪着我一道，否則，我眞不知怎樣回去那個根本不是家的『家』！

那是總想越可悲的日子，我的眼淚濕了又乾，乾了又濕不知多少次！兩三天很快便過去，那個對我是黑色的週末終於到來了。

曼娜的弟弟吳律師和另外兩個人到來找我，他是約好來送我去飛機場的，我早就把簡單的行裝收拾好了在等他。當他來到之後，就從手提的公事包中，拿出了那份我曾經看過的文件，和總數約三萬元的美金旅行支票，那約零相等於曼娜所提出的十萬元坡幣，要我立刻簽字收錢。面對着那筆巨款，心想着那是「賣子」的代價，我眞想地拿起筆來簽名——那眞是令我心碎！又何止是一字一淚？連在旁的阿燕姐，也陪着我泣不成聲！

我和阿燕姐正所謂「流淚眼看流淚眼」般，匆匆道別，便坐上吳律師的車子駛去飛機場，那是我在幾個月前滿懷希望而來，踏上星加坡的第一個地方；不料幾個月之後，我却要懷着破碎的心和寸斷肝腸，最後經由這個地方離此而去。

大概在我準備上飛機前十分鐘，黃金亮才似乎很匆促的趕到機場。我們見了面，正是「執手相看淚眼，竟無語凝咽！」這時縱有萬語千言，也是無從說起的了。何況，曼娜的弟弟吳律師和另外兩個人在旁眼耽耽；而黃金亮之最後趕來見我一面，不知是他費了多大的勇氣？還是曼娜給他的特別「恩典」？十分八分鐘一眨眼就過去，我終於要過那出閘登機。不一會，飛機也就起飛。

別了！星加坡！——我像是做了一場噩夢！

兩個兇手

嗚嗚的聲音由遠而近，在靜寂的清晨裏顯得有點淒厲，那是警車的聲音。

「啊！警察來了！」施維美叫道，持着刀的徐欣明也被嚇住了。

這突然的變化似乎使兩個男人都失去了鬥志。徐欣明却哈哈大笑說：「老馬，這兒只有一個出路，你逃也沒有用。」馬四海這時倉皇四顧，轉身要奪路而奔，正好等於是招認了……

「你不要狡賴！」馬四海怒喝道，「我不走，我們四個人都等候在這裡，讓警探們來找出誰是殺死周百輝和遇大昌的兇手！」

「你倒算鎮靜！」徐欣明冷冷一笑，他忽然像想到甚麼似的，奇怪地目視綺媚說：「綺媚，爲甚麼你知會在這個時候來到這裡？」

「我知道這裡發生事情，所以就趕來了……」

「但你怎知道這裡會……」施維美也插口說。

綺媚沒有理會吧，繼續說：「而且，我相信警方在追查兇手時，會需要一些情報。」

「是甚麼情報？你知道兇手是誰？」三個人幾乎是同時發問。

「我自然知道。」綺媚用緩慢而低沉的語調說：「兇手就是你三人當中的一個！」

「是誰？」徐欣明緊接着問：「是馬四海嗎？綺媚，等會兒你要給警方證明……」

「不，是你！」綺媚却突然嫋叱着說。

「徐欣明，我沒想到你兒是個這樣地兒殺人兇手！」

「你——」綺媚有點瞠目結舌，「這樣的人！」

她激得幾乎掩面而哭，徐欣明額前冒着汗，抖聲說：「綺媚，你瘋了！你說我是殺人兇手，有甚麼証據？」

「我幾時承認過？綺媚，我不知你在攪甚麼鬼！」

「那麼，剛才不是你打電話告訴我，你一時錯手殺死了周百輝，叫我立刻來這裡嗎？」

「簡直在做夢！」徐欣明暴跳如雷，「我一直和施維美在這裡。」（四四）

虎擲龍拿

近代歷史演義　鐵嶺遺民

第二回：雲詭波翻 山搖地動　殘棋誤國手 駑馬覆前車

七月一日直軍發出通電，定名爲直軍將士告邊防軍、西北邊防軍將士書，矛頭直指向徐樹錚，電稱：此次直軍撤防，原爲掃除禍國殃民之安福系及倡亂賣國之徐樹錚，對於先進泰斗，同氣友軍，毫無惡感敵對行爲。」又說：「全國本屬一家，焉有南北之見，北洋原屬一體，何有直皖之分。」這封電報顯然是不直接攻擊段，專以徐樹錚爲目標，如果段祺瑞肯罷斥徐樹錚，直系還不打算撕破臉。

這時內閣總理靳雲鵬，直系名義上還是靳雲鵬，靳雲鵬眼見局勢劍拔弩張，雙方非出之一戰不可，自己夾在中間十分爲難，當時去見徐世昌，請求徐世昌無論如何批准他的辭職。

徐世昌問道：「你辭職由誰繼任呢？」

徐樹錚說道：「最好是樸老了，不但物望所歸，而且也可以調和各方。」

徐世昌笑道：「少樸是個文人，這個局面一個文人能應付得了嗎？」

靳雲鵬說道：「樸老如組閣，雲鵬願留任陸軍總長，帮助樸老維持軍隊。」

徐世昌說道：「我也有這個意思，以前也同合肥談過，他並不反對。」

靳雲鵬說道：「內閣改組還有一項好處，就是一直棘手的安福系三總長問題，亦可得到解決。」

徐世昌接受了靳雲鵬的意見，於民國九年七月二日批准了靳雲鵬內閣總辭，提名周樹模繼任。

段祺瑞對靳雲鵬辭職並未放在心上，保定方面却大不滿意，認爲當務之急是在罷斥徐樹錚不在改組內閣，徐樹錚不去，一切皆無從談起。

張作霖也去見徐世昌，說明保定方面的意見，請求對徐樹錚採取行動。

徐世昌說道：「我並非不願意免徐又錚的職，担心如果芝泉不同意，問題就更麻煩。」

張作霖說道：「上月二十九日大總統召見段督辦同作霖，也曾談到此點，當時督辦並未反對。」

徐世昌還是如此，同時也了解徐樹錚不去職，問題決不能解決，中間隔了一天，七月四日果然下了命令，調任徐樹錚爲遠威將軍，開去西北籌邊使一職，留京供職，西北邊防軍總司令一職裁撤，所部歸陸軍部直轄。

這道命令無疑在北京政界投下一顆炸彈，各方皆感震驚，安福系見到徐世昌竟然免了徐樹錚的職位，知道其中一定有了變化，徐樹錚既被免職，安福系被解散日期將不遠，大家惶惶不可終日，四出打聽消息，作萬一準備。

段祺瑞得到消息暴跳如雷，少遲徐樹錚及邊防軍高級將領都趕到了。看到段祺瑞氣成這個樣子，大家反而無話可說。停了一時，還是徐樹錚說道：「這事老師也不必生氣，祇要樹錚免職，他們能安份守己，別再冒犯老師，我個人幹不幹，並沒有太大的關係。」（一〇）

香港各電台播音及中文電視節目表

本台刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺，短波調頻：九十四兆赫。）

【四時】南音。卅分，中華故事⊖敵騙賊，⊜飛頭。四十五分，粵曲及時代曲。【五時】粵曲「一代天嬌」。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞，特別報告。廿分，時代曲空中問答。卅分，農民一週。四十五分，青年出路介紹。廿分，香港人眼中的英國。【七時】粵語新聞，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告。十分，民爲先。十五分，粵劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】燈邊簾下，咬文嚼字。十五分，香江夜話。四十五分，粵語新聞，「乾隆遊江南」之「聚美樓」。【十時】粵語新聞。十五分，粵譜彙全。【十一時】粵曲⊖吞君守樓，⊜琵琶抱月明。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，藝術歌曲。五十分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關海員空缺報告。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及國際現況簡畧報導。卅分，天氣報告，重播「中華故事」。四十七分，本週農產品市價報導。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，香港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。廿五分，粵曲選唱：拉郎配。五十分，中央市場艇菜價格概況報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱：張露之歌。卅分，兒童節目。【十時】「空中小郵差」點唱節目。四十五分，故事演講：中國歷史名相「范雎與虞卿」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞簡報，時代曲選唱。卅分，粵曲選唱：⊖賽金花（冼劍麗），⊜情淚浸袈裟（任劍輝）。【十二時】粵語新語簡報，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，粵語流行曲。十五分，「科學講座」。卅分，漁民天氣預告，粵曲：舊情新淚（梁瑛）。【一時】中詞西曲。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。【二時】國語新聞，特別報告。十分，時代曲選唱。卅分，電影故事「飛賊白菊花」。【三時】粵語新聞簡報，大堂中座。五十八分，天氣報告。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

【四時】天氣報告，歷代名雕「蔡文姬」。三十分，課餘談話。【五時】一曲寄心聲。【六時】新聞簡報，港九時事。廿五分，美容講座。四十分，故事「兩代皇后」。【七時】新聞簡報。三分，聽衆俱樂部。卅分，時代曲。【八時】新聞報告。十分，十八樓C座。四十五分，賽馬漫談。【九時】新聞簡報，港九時事。卅分，天氣報告，小說「追尋」。【十時】新聞簡報，天羅地網之「恐怖魔星」。卅分，時代曲。【十一時】新聞簡報，天氣報告，民間奇案「血染童屍」。卅分，時代曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：【七時】新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。五十二分，天氣預測，時代曲。【八時】新聞報告。十分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】南音「薛丁山征西」。卅分，婦女雜誌「家務小節」。【十一時】新聞簡報，報道東南亞各地天氣情況，時代曲。十五分，祝壽祝婚節目。卅分，倫理小說「韶光無限好」。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，奇情小說「寄途逍早春」。【一時】新聞報告，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，粵曲：⊖雞姑爺（梁醒波、鳳凰女），⊜香魂何處（梁瑛）。【二時】倫理小說「春夢留痕」。卅分，電影故事「金女爪飛賊」。【三時】新聞簡報，粵曲：⊖平貴別窰（新馬師曾、吳君麗），⊜陳姑追舟（鍾雲山、冼劍麗、廖志偉），⊜雷劍幽魂（鄧碧雲、李紅）。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

【四時】粵語流行曲。三十分，年青人的時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，續播年青人的時間。三十分，升中指導「算術科」。【七時】新聞簡報，實用英語。十五分，寫正字讀正音。卅分，一九六九年歐西流行曲。【八時】新聞簡報，天氣報告，續播一九六九年歐西流行曲。四十五分，時代曲。【九時】新聞簡報，天氣報告，體育雜談。廿分，時代曲。卅分，音樂介紹。【十時】新聞簡報，粵曲⊖情僧夜訪瀟湘館，⊜歸來燕。卅分，時代曲，天氣報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：【七時】新聞簡報，各位早晨。十分，天氣報告。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，繼續各位早晨。【八時】新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。卅分，天氣預測，繼續各位早晨。【九時】新聞簡報，天氣報告，重播升中會考指導「中文科」。卅分，寫正字讀正音。四十分，綜歡寄意粵曲點唱節目。【十時五十分】祝壽節目。【十一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。十五分，報道東南亞各地天氣情況，粵曲：⊖擊鼓催單（鳳凰女），⊜鳳儀亭（黃千歲、芳艷芬）。五十分，社團活動報道。【十二時】新聞簡報，怡情小聚。【一時】新聞報告，港九時事，股市行情報道，天氣報告。五十分，時代曲。【二時】報道東南亞各地天氣情況，粵曲：⊖芸娘（冼劍麗），⊜麗春花（何非凡、梁無琴）。卅分，重播婦女雜誌「家務小節」。【三時】新聞簡報，時代曲。卅分，錄音國樂。五十分，天氣報告，股市行情報道。

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】粵曲，節目報告。卅分，小說「如意姻緣」。【五時】音樂。五分，轉播甲組足球聯賽（南華對東昇），金價報告。【六時】歐西流行歌曲點唱。卅分，千面金剛「隱形殺手」。【七時】歡唱戲劇化小說「歡樂滿華堂」。卅分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，談一事，長一智。廿分，估吓啦。四十五分，藍氏探案「古壁殘賊」。【九時】一零一歲劇集「法網情天」。卅分，粵曲⊖衣錦榮歸，⊜一團和氣，節目報告。【十時】趣劇「無形儲蓄」。三十分，小說「痴情兒女」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，曲中情「愛火重燃」。四十五分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】潮曲。【五時】潮語小說「誤報血海仇」，金價報告。卅分，京劇。【六時】音樂。三分，轉播港台新聞。卅分，社會服務，節目報告。四十五分，廣播劇。五十一分，夜話。【七時】話劇「黃金萬両」。卅分，潮語戲劇化小說「終南捷徑」。【八時】新聞、天氣及節目報告。廿分，時代曲。卅分，潮曲。【九時】廢曲漫談。卅分，上海滑稽。【十時】彈詞。卅分，古今談。四十五分，歷代演義。【十一時】新聞、天氣、體育及明日節目報告。十五分，雜曲「劉三姐」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

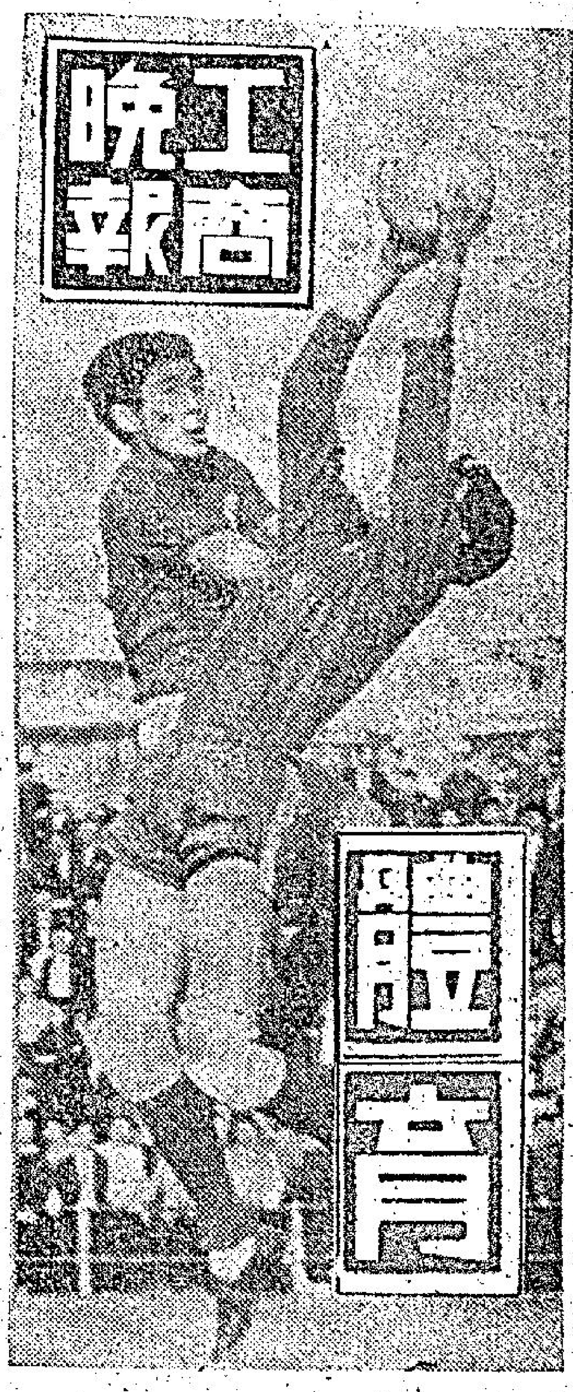
（下午）【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。三十五分，大頭仔。【六時五分】篷車征西片集「眞假兒手」。【七時】新聞及天氣報告。卅分，警探實錄片「公共關係」。【八時】四千金。卅分，星月爭輝。【九時卅五分】粵語片「南龍北鳳四霸天」，于素秋、蕭芳芳主演。【十一時十五分】新聞及天氣報告。二十分，閉幕曲。

無綫電視

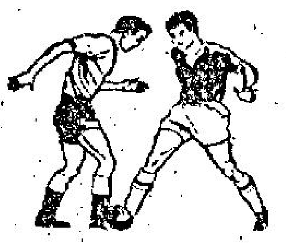
（下午）【一時】翡翠台：世界冠軍摔角大賽。三十分，翡翠台：粵語片「穆桂英大破天門陣」，由新馬師曾、鄧碧雲主演。【三時】翡翠台：滾軸溜冰比賽。三十分，翡翠台：七彩「無敵機械人」卡通片集。【四時】翡翠台：西片「夢斷情天」。十五分，翡翠台：粵語片「荒唐鏡三氣胭脂馬」，由新馬師曾、鄧碧雲、劉克宣主演。【五時卅分】明珠台：世界珍聞。【六時】翡翠台：體育節目七彩「西班牙鬥牛及浪上暢遊」。明珠台：青春樂。卅分，明珠台：西片「少婦多愁」，加映七彩卡通。五十分，翡翠台：晨操報導。【七時】翡翠台：青年節目。卅分，翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：天才表演。明珠台：歡樂精華。卅分，翡翠台：有獎競猜遊戲。明珠台：新聞及天氣報導。【九時】翡翠台：七彩「飛天神貓」片集。明珠台：「歡樂滿華堂」片集。卅分，翡翠台：歡樂今宵。四十五分，明珠台：最後天氣報導。【十時卅分】明珠台：七彩「西部鐵金剛」片集。四十五分，明珠台播映完畢。【十一時五分】翡翠台：世界珍聞。四十五分，翡翠台：最後新聞報導。翡翠台播映完畢。

少林兵馬

劉建中　羅桂生　鄭潤如　曾鏡洪　梁兆華　黃志強　何祥友　陳朝基　何承榮　陳錫祥



體育



聯賽今在加山上演
南華全力應戰
東昇未易得逞
下午四時一刻開始交鋒

聯賽爭標呼聲至高的南華，今日出戰東昇，下午四時一刻在加山南華球場舉行，票價分兩種，一號看台二元四角，其餘二、三、號看台收一元二角，下午三時半開始發售。

今天的一場甲組足球聯賽，為南華會主場，凡持有該會永遠名譽會長、總理，永遠會員，永遠會董等會員證及建場捐款手摺，足球名譽証之會友，欲參觀球賽，可于開賽前卅分鐘到球場正門換票入場。

南華與東昇在聯賽第一循環曾一度交鋒，結果南華以二比零獲勝，今天再次循環重逢，由于兩隊實力上有相當距離，實力較強的南華，仍大有得勝機會。

現在南華是甲組聯賽積分最高的一隊，十七戰十四勝，兩和，一敗，得卅分，比位于次席的星島（十七戰十一勝五和一敗得廿七分）多出三分之多，他們今天出戰東昇之後，尚有四場未完賽事，對手是星島、元朗、警察、嘉山，祇要在此五場比賽贏四仗，南華就穩得本屆聯賽冠軍。

東昇目前的成績，位列第五（十七戰七勝五和五敗得十九分）奪標固然無望，又無降班威脅，今仗勝負對他們已沒有多大關係。

南華實力頗爲平均，全隊的聯絡及後勁力尤勝一籌，加上他們已冠軍在望，相信不會踢來輕敵，若然，南華今仗，當可穩取勝利。

東昇的球技大部份未到家，但戰意甚盛，每當踢來不弱，過去在聯賽能夠逼和怡和及星島兩強，就是鑑證一貫本錢。

不過今天東昇所遭遇的對手南華，腳下工夫遠比他們好，他們欲憑一股拚勁與南華週旋，實難得逞，況且最近東昇在銀牌複賽對電話，亦淨負一球，今面對強敵，實不易有勝望。南華倘非過份輕敵，東昇決難有隙可乘。

網球圈
幹沙利士傳技獲好評
週四離港返美
一年之後收山

早年名將幹沙利士，迄今仍爲名宿未落的世界職業網球猛將幹沙利士，爲了提挽本港後進，昨日應香港網球總會的邀請，在中華游樂會教導本港青少年網球員，及解答問題，過程相當認真，不但學者得益，而圍觀的人，亦收益不淺。

幹沙利士表示，早在一九五四年十月，曾來過香港演出，在南場單打，與南場雙打中未逢敵手，當時與他對戰的並不是香港球員，而是與他一同來港的職業網球名手，計有克端瑪、洛是，與錫古拉等。那是十五年前之事，體壇人士仍記憶猶新，當時上述幹沙利士等四人，號稱「四大天王」，他們在中區木球會草場內演出兩天，曾經轟動一時，十多年前的門券，雖然已高達十五元，但轉眼預售一空。

這次幹沙利士重遊香港，是私人的旅遊性質，他是由一位華籍人士陪同下抵達中游會的，網壇人士有機會得睹幹沙利士的身手，與及親聆教益，間接亦是李彼得的功勞。李彼得與他是老朋友，每年均到美國向他學習球技，不過，李彼得是從不參加比賽的，他是本港有名襪衣與紡織廠商之一，亦是中游會的會員。

據李彼得透露：幹沙利士在十九歲那年奪得全美冠軍後，開始轉打職業，除了初時三年外，在轉入職業網球賽的其餘十年內，世界上從未有人打敗過他，故他是全球職業網球員中賺錢最多的一員，舉世著名的砲彈式發球，亦以幹沙利士爲鼻祖而且是最早。

李氏又謂：將於本星期四離港返美國的幹沙利士，現年已達四十一歲，但在職業高手中，目前仍位列前茅，在各項職業比賽中，與駱利華、露斯和等頂尖人物仍互有勝負，這已是相當難得之事，縱使有時失敗，亦非技不如人，而全是體力問題而已。所以幹沙利士亦計劃在一年之後退休。

觀幹沙利士在指導本港新秀時的表現，手法純熟，控球自如，確是名不虛傳。他手執鋼拍，花了兩個多鐘頭，去指導及講解示範，包括正反手擊球基本姿勢、步法及發球技術，使人獲益良多。

接受訓練的有張仁忠、胡曉明、高德霖、李嘉陵、陳海翰、陳柏齡、方萊正（女）與張恩忠等，他們都是由網總與學界體協會選出來受訓的，全是初級組地網球賽獲得準決賽及決賽權的新秀。另外尚有部份見獵心起的不速之客，亦自動參加受訓，這班大孩子將來如有成名的話，則在他們開山祖師中，又增添一個光輝的名字。

南華東昇陣容

（南華）陳錫祥、梁兆華、何承榮、鄭潤如、陳朝基、彭志光、何祥友、劉建中、曾鏡洪、黃志強、羅桂生

（東昇）吳永明、盧洪海、黎英彬、曾劍球、衛佛儉、程永健、陸國雄、畢卓明、梁棠洪、黃文[illegible]、王照保

華協會選拔小國腳
今日舉行首天初選
將代表中華民國出席亞青盃賽

華協選拔十一員青年足球好手，代表中華民國赴曼谷出席亞青盃賽，今天及明天（下午三時至四時半）舉行初選，決選定週五下午三時至六時舉行，地點均在跑馬地內球場。統計到昨天止截名後，報名參加者有八十八人之多，其中有不少是効力甲組球會好手。

星辰表校際小球賽
今在修頓場揭幕
有精采節目兩仗

香港小球總會與日本星辰表廠聯合主辦之「星辰校際盃」小型足球淘汰賽，定今日下午六時在灣仔修頓球場揭開戰幕。到時由星辰校際小姐盛慧雯主持開球禮，此爲第一次正式校際小型球比賽。參加之學校隊伍都有組織和實力的。到時將有緊張及劇烈的爭持。修頓場不收門券，歡迎參觀，學校捧場客必衆，情况熱鬧可期。

昨晚名隊代表抽籤，今天處女賽，先由喇沙對郎吉爾，次場七時則由德明英文書院對德明中文中學，各隊都是經常有比賽的，故今次參加正式的比賽，也不會有若何的問題，由于此次比賽，乃爲校際的首次參加正式賽者，因而那一隊能夠取得勝利，尚屬難料，但必定要經過劇鬥，始能夠判出高下。

幹沙利士指導擊球：世界職業網球名將幹沙利士，昨在中遊會內示範表演。圖爲幹沙利士（右）指導，初級組網球冠軍張仁忠（左）的一個擊球姿勢時情形。

賽前論戰
南華爲求完成霸業
今天出師必不大意

南華爲求完成霸業，對於聯賽的每一場比賽均不會大意。今天佈陣「少林軍」迎戰東昇，佔了天時地利人和的南華，應該再可增加兩分，近期狀態欠佳的東昇，預料難望爆冷，甚至要爭取「求和」的小（機會）……

甲組聯賽積分表上「獨佔鰲頭」的南華，爲該隊本屆聯賽的第十八次上陣，即爲連今仗尚有五場未賽，照目前形勢，以三分領先的南華，因爲尚須與星島對抗，故與「中型班」對抗，「少林軍」仍屬許勝不許敗，也不能賽和。因爲南華爲十七戰十四勝兩和一敗，射入四十二球，失十五球，獲得三十分居於首席，星島則爲十七戰十一勝五和一敗而得廿七分居於亞席。而「南星」仍須直接接觸，倘南華被「中型班」迫和，而後又循環賽又敗於星島的話，則可能帶來重燃高下，但南華在其餘四場均不致失分，將來僅敗於星島的話，則仍可以一分領先，從獲得金牌之前後而聯「聯冠軍」，除非「南星大戰」之前，星島再失分，則「少林兵」尚可較爲輕鬆，保持在聯賽的優勢，南華今天亦必「放盡」，絕不因曾於聯賽首循環以二比零勝東昇而稍有大意。至於東昇，則爲十七戰七勝五和五敗，射入三十球，失廿八球，獲得十九分而排在第五位。惟因已失去十五分，已無望奪三甲，最高希望亦爲爭「四強之末」的席位，而在東昇未賽的五場中，今天逢南華亦爲遭遇最強的對手，東昇球員雖然死纏爛打，惟此役要爆冷門亦非易事，而且與東昇爭「四強之末」的元朗，亦須對南華……爆門，亦非容易。

東昇近期狀態欠佳
即欲求和亦非易事

於「少林兵」不容有失分，將來如挫元朗，則「元朗」兩隊爭第四位的機會仍相等，這使近況欠佳的東昇，今天可能仍難重振士氣，此亦爲預料今天「南昇」之戰難以出現冷門的另一看法。

從實力與狀態方面看，則南華亦確勝於東昇。「少林兵」有本身的訓練場地，亦保持有恒的練習，技術及合作固然有攻守上的系統，而且鬥志堅決，亦爲其特點，東昇雖有拼搏，但爲競爭性優於攻的陣容，故照其最強的排陣，亦衹能力圖抵禦南華的攻勢，拖「糖少當贏」的打法，希望後防不失而達到「求和」，唯以待以爆冷門的，則爲利用偶然機會施展突擊。以期進而爆冷的，但本屆東昇雖曾迫和「巨型班」星島及怡和，而尚未有擊敗勁旅的大冷門出現，況東昇的後防，目前有削弱的趨勢，梁錦洪可能仍倦勤，是則要靠密集防守的東昇，恐怕後防更難守得穩。

由於防守上的漏洞可能擴大，則東昇今天的失球亦將較初週南華時爲增加。加山麓爲南華球員的訓練場地，在他們的「主場」作戰，自亦感到場地純熟，在固定訓練日期風雨無間的操練，使「少林兵」已佔了天時地利，再加上南華出賽，球員鬥志鮮明，不論勝負均不致有球員相互間發生意見，此顯然亦獲人和，而且今天南華佔盡攻勢，亦爲意料中事。東昇對電話的一場銀牌複賽，正中衛梁錦洪曾表示以後不再上陣，倘今天果然不出，則後防更空虛。據傳梁錦洪曾因被「雪藏」，而致有灰心，是則隱是內部不安的跡象，故該隊的士氣，可能亦不易重振，且東昇自從迫和怡和後，四戰均未嘗贏波，看來近況亦屬欠佳，此役仍難免敗陣。

賽後縱論
怡和苦戰擊倒流浪
晉入銀牌四强之列
月底戰元朗爭決賽權
陰濕小動作多
戰情緊張而乏精采
流浪利用氣力拼勁，應付怡和的經驗技術。

怡和苦戰僅勝流浪，甲組銀牌複賽至昨日已告一段落，月底舉行的兩場準決賽，爲元朗對怡和，電話對警察。倘若照甲組金牌四隊的實力而論，則怡和已屬一般人想象中的「熱門冠軍」，雖然昨日怡和在花墟場僅以一比零勝流浪，但寄情於銀牌的這隊「職業巨型班」，預料在準決賽將有更佳演出，假如果能過元朗的一個關頭，則在決賽逢「中型班」，更易取得勝利。

甲組銀牌複賽，怡和可勝而相當吃力，而且未易獲得大捷，已屬賽前預料所及，而對死纏爛打的流浪，又屬淘汰制的銀牌賽，自亦不如聯賽首循環的贏來輕鬆，昨役由於流浪憑氣力速度糾纏對方，而且急著腳快以破壞怡和的進攻組織，因此也迫使怡和採用第一時間的傳遞，由於怡和平時在步少採用這種方法，遂致傳球欠準，流浪的傳遞，爲採長傳急攻，且後防截得對方皮球，以大腳鈎遠爲原則。

因此雙方的錯誤傳球百出，而且造成曾有一段時間，展開中場爭奪戰，令人看到的，卻爲帶有陰濕成份的「小動作」，故不致釀成「埋牙波」，已屬幸事。從整個過程論，則爲流浪利用氣力及拼勁，以應付怡和的經驗技術，上半場張子俗被侯活鉗制，不易發生作用，於是「阿香」迫得臨後，改用張耀國担任穿針引綫。據說：張子俗上半場被踢傷，至下半場由黃文偉上替。但這個早年曾被稱爲「神童」的球員，下半場利用瀟洒的踢法，使怡和的鋒綫靈活得多，正因他擾亂對方的後防，牽制了流浪的守衛，使張耀國有施展攻勢的機會，雖然直接射球而奠定勝利的爲張耀國，但調上黃文偉以後，亦爲怡和打開局面的關鍵。

流浪的踢法看來是「四三三」，但防守的時候，則爲七個球員堅守，除了五個中後衛，同防的球員則有名爲中鋒而實際上爲退至最後担任「清道夫」的黎新祥及鄭後輔鋒鄧國威，留在前場的，則爲雙翼郭家明與歐陽緯及輔鋒鄭鴻昌。然而流浪所能給與怡和後防的威脅不大，由於駱德興及陳少雄「釘緊」，流浪的側擊所發生的作用甚微，長傳急攻的打法，被迫由中路追攻，對抗「巨型班」而攻堅，自亦遭遇困難甚多。

上半場雙方均無所獲
下半場張耀國
靠掃把脚掃入

上半場倘因怡和衛將出而助攻，後防較爲空虛，而有突襲的機會。到了下半場十三分鐘怡和射入一球之後，流浪要施展突擊，也更加困難了。當然這時候全力拼殺而圖扳和，亦爲企圖改變局面的唯一辦法。

上半場的大部份時間爲中場爭奪戰，常發生在右輔位以左腳抽射，球中流浪球門右柱彈出，這球未能建功，可說是怡和球運不濟，十四分鐘郭家明雖已射球入網，但射門之前宗啓明擒郭德先，犯規在先，流浪也獲得「詐胡」，以後雙方雖有射門，但威脅不大，上半場零比零。

下半場怡和由黃文偉替張子俗，賽至十三分鐘李國強在離門廿二碼開罰球傳入空檔，張耀國切入用「掃把腳」掃入，一比零怡和先開紀錄，此亦爲昨天唯一的入球。廿一分流浪由黎鏢林替鄭國威，流浪反攻無功而退，三十七分鐘李國強射空門，却被邱志強躍起均腰而接去，結果怡和亦僅以一比零淘汰流浪。兩陣如下：

（怡和）黃振烈、鄭演英、陳少雄、張耀國、郭德先、聶華傑、張子俗、駱德興、鄭國根、陳鴻平、李國強

（流浪）梁維光、歐陽緯、黃文光、鄭鴻昌、邱志強、侯活、黎新祥、陸萬先、鄭國威、宗啓明、郭家明

體記會福利盃
男女籃球挑戰賽
今晚在修頓演出

香港體育記者聯誼會主辦之「福利盃」男女籃球挑戰賽，定今晚假灣仔修頓場館亮燈舉行，是夕邀請籃聯襄助代爲編排兩場賽事，計七時由本屆女籃聯賽冠軍大同對七喜娘子軍。八時半則由警察征星隊戰多屆聯賽盟主均安。門票分二元四角及一元二角。另設義賣籃球，所有收入除支銷外，悉數撥助體記會福利基金，凡屬體記會會員，如欲進場者，可在開賽前到修頓場門口向梁桂榮領票入座。

查當晚秩序，頭場女子賽，先由體記會副會長蔡惠鴻主持開球禮，在男子賽之前，舉行贈旗禮，比賽完畢，由體記會會長霍英東蒞場主持頒獎禮。好子賽後，則作義賣籃球，社會名流多人，熱心準到備場購買。

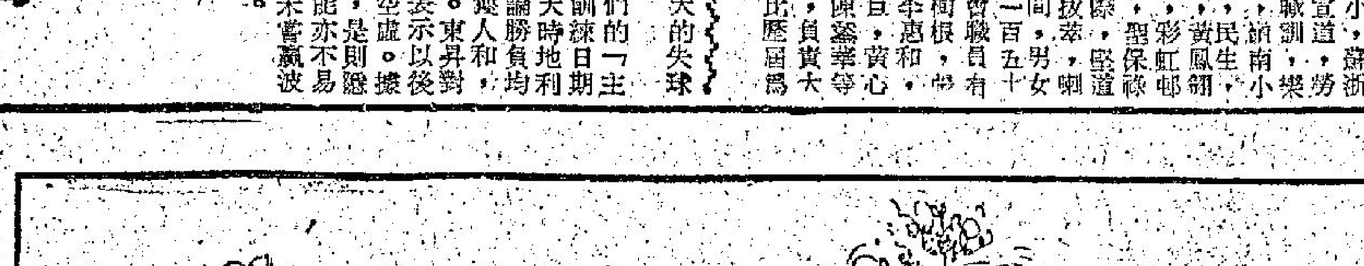
七時，由大同、七喜娘子軍打頭陣。查大同近十年來曾七度稱霸女子籃壇，隊中之周淑芳、羅麗婷、倫婉兒三主將，不獨是本港名將，而且也享譽於東南亞，以籃壇，在最近數年來不時與隊友陳婉梅、蔡敏華、梁敏玉、陸利南技打成一片，在聯絡和技術方面，已臻入化境，連年奪標，實非倖致。七喜是新崛起雌師，但戰績雖稍遜於大同，但在人材方面，實有過之而無不及，而且經常長期訓練，力圖與大同爭一箭之仇，今次有備而戰，足見其志不少，況「福利盃」也是一項重要標錦賽，相信定必悉力以赴，以求達到目的。

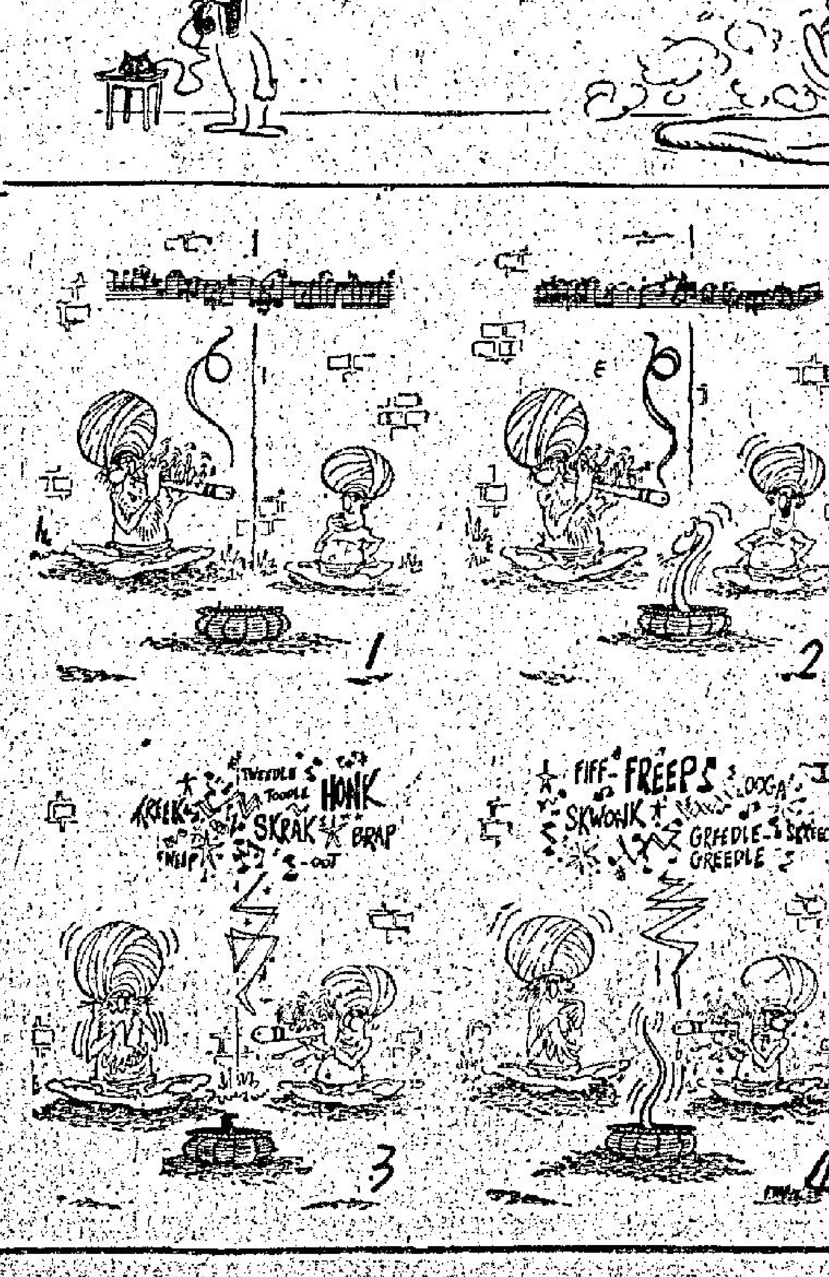
八時半，男子賽，由警察征星隊，挑戰本屆盟主均安隊，在警察隊已定秋間赴星作賽，經常由教練張秀及助教尹濤負責督教，基本隊員薛松基、陳錦華、馮漢忠、張玉虹、朱表榮、盧光中等，個個手法純熟異常，加以將隨軍出發之名將潘克廉、吳乙安、梁馳駿、潘煒文等助陣，實力更爲雄厚，相信有力一撼冠軍均安隊。均安隊乃本港聯賽冠軍，實力頗橫，唯我獨尊，今番面對人材濟濟之警察征星隊，必有劇鬥，戀戰難免，精彩可期。

南華學運會
四十一校參加報名

南華體育會主辦廿三屆全港田徑學界運動大會，參加學校計有：西南、救世軍光裕、李求恩、聖智、伯南、救世軍、光榮、眞光、聖維德、香島、蘇浙小、蘇浙公學、新法、宣道、勞校、信義、聖路、甚職訓、小學大同、崇文、民生、南威靈頓、培僑、黃鳳翎、培理、博愛、彩虹邨、聖馬利、亞當、聖保祿、C．M．聖保祿、倫智、國際、拔萃、喇沙，共四十一間，男女運動員有一千一百五十名，參加大會職員有二名，許少華、彭冲、李樹根、觀興、洗燮培、馬元亘、李惠和、黃心雄、吳華英、陳鎏華等一百六十餘名，負責大會裁判工作，比歷屆爲多。

洋相集





⇦本領更驚人！

⇩女：「我喜歡嚴重的場面。」

⇦「來□，舞會就快可以開始了。」

⇦女：「從你的字跡，顯示你是個寬容、諒解和有同情心的人。」

「嘩，個啖水魚湯，認眞新鮮！」

⇧睇吓肥婆嘅體重都有罪！

⇧「健美雖然好睇，但食嘢更加緊要。」

⇧「早看電梯下的東西，就可知道那舞會瘋狂嘅程度。」

一白俄自大陸獲釋

校際音樂節